

# R. BERLYNO POLICIJA APŠAUDĖ JAV KARIUS

## AMERIKA STUDIJUOJA RAPACKIO PLANĄ VIDURINEI EUROPAI DEMILITARIZUOTI

Eisenhowerio laikais šis projektas buvo smerkiamas

NEW YORKAS. — Kennedžio vyriausybė padarė žymų posūkį Amerikos užsienio politikoj, sutikdama svarstyti demilitarizuotos zonos sudarymą Vidurinėje Europoj, rašo Chicago Sun-Times korespondentas Frederick Kuh.

Iš patikimų šaltinių jis patyrė, kad valstybės sekretorius Dean Rusk davė tokį užtikrinimą Lenkijos užsienio reikalų ministeriui Adomui Rapackiui per pasikalbėjimą valstybės departamente šį antradienį.

Rusko žodžiai dar nereiškia pritarimą Rapackio projektui išgabenti užsienio karines įgulas iš Vidurio Europos (Rytų, Vakarų Vokietijos, Lenkijos ir Čekoslovakijos) ir šias valstybes "nuatominti", uždrausti atominų ginklų laikymą, bet vistiek reiškia šį-tą naują Amerikos politikoj, davus pritarimą projektą svarstyti, rašo anas korespondentas.

Prezidento Eisenhowerio laikais Rapackio planą buvo žiūrėta, kaip į pavojingus Kremlius spąstus — išstumti Amerikos sąjungos karines bazes iš Europos žemyno į Atlantą, kitaip sakant, namo, kai Sovietai savo armijos atitrauktų į Baltiją, Gudiją, iš kur jas galėtų nepalyginamai lengviau grąžinti į anų satelitų teritorijas, jei tik reikėtų.

Frederick Kuh klaidingai apibūdina Rapackio planą, kaip Lenkijos saugumo interesų išreiškimą. Ne Lenkijai ar kokiam kitam Maskvos satelitui formuoti užsienio politiką. Jos gaires nustatinėja Kremlius. Jo pavedimu Adam Rapacki paskelbė Vidurio Europos demilitarizavimo ir nuatominimo projektą 1957 metais. Prez. Eisenhoweris tada išsireiškė privačiame pokalbyje, kad šio plano priėmimas duotų didelį bėdų Vakarams.

## John McCormick gali užimti Samo vietą

Kennedy nebūtų patenkintas šiuo atstovų rūmų vadu

WASHINGTONAS, D. C. — Ilgametis atstovų rūmų pirmininkas Samuel Rayburn, 79 metų, kovoja su mirtimi, o demokratų partijos vadai galvoja, ką reikės paskirti į jo vietą.

Apie tai praėjusį savaitę konferencijoj buvo klausinėjamas prezidentas Kennedy. Jis atsakė, kad pirmininko išrinkimas yra kongreso reikalas. Rimčiausias kandidatas yra demokratų partijos (daugumos) vadas atstovų rūmuose John McCormick (Mass.).

Washingtono yra žinoma, kad prezidentas McCormicko nemėgsta, nes jis nemėgsta liberališkos prezidento politikos. McCormick pasirodė menku rėmėju prezidento užsienio šalių paramos. Dar menkesniu rėmėju McCormick buvo prezidento švietimo programos — teikti federalinę paramą viešosioms mokykloms.

McCormick, kaip didelis katalikas, lengvai pasidavė dvasiškos spaudimui torpeduoti kongrese šį prezidento programą, jei joje nenumatyta federalinės vyriausybės parama katalikų ir kitoms privačioms mokykloms. Kongreso nariai, kurie palaik

## IŠ VISO PASAULIO

Peršovė vokiečių korespondentą

BERLYNAS. — Komunistų policija peršovė Vakarų Vokietijos korespondentą Kurt Lichtenstein ir nusigabeno į savo pusę. Jis kalbėjosi prie sienos su Rytų Vokietijos ūkininkais, ir staiga komunistų policija paleido į jį šūvis.

Prancūzai turi apleisti Bizertą

TUNISAS. — Jei Prancūzija nori išlaikyti gerus santykius su Tunesija, ji turi pasižadėti apleisti laivyno bazę Bizertoje, pasakė Tunesijos prezidentas Habib Bourguiba. Jei to nedarys, kils karas, grasė Bourguiba parlamente. Jis jau bandė kariuoti su prancūzais dėl Bizertos, bet prancūzai davė pakankamą smūgį, kad tunesai apmintų, nors laikinai.

Sovietai gauda japonų žvejus

TOKIJAS. — Per pirmuosius šių metų 9 mėnesius Sovietų sargyblauviai pagavo 76 japonų žvejų laivus su 500 žvejų, skelbia japonų jūrų apsaugos tarnyba. Žvejų gaudymas vyksta toliau. Spalio mėnesį buvo pagauti dar penki japonų laivai su 23 žvejais. Sovietai japonus gauda netoli Kurilų salų, kurios prieš karą priklausė japonams.

Anglai nemėgsta "Euratomo"

BRIGHTONAS, Anglija. — Iš 500 konservatorių delegatų tik 40 pasisakė už prisidėjimą prie Vakarų Europos šalių bendros atominės energijos komisijos "Euratomo". Delegatai patarė prisijungti tik prie Europos bendrosios rinkos, kadangi jie nebegali su europiečiais konkuruoti. Atominės energijos srityje anglai yra pralenkę Vakarų Europos valstybes, ir dėlto šioje srityje nenori bendradarbiauti su Europos valstybėmis.

Žuvo generalas Vokietijoje

BAMBERG. Vokietija. — Amerikos helikopterio katastrofą Vokietijoje žuvo šeši asmenys. Jų tarpe buvo Amerikos generalas Henry Spengler ir plk. Everett Light. Gen. Spengler, 58 metų, vadovavo Vokietijoje JAV 32-riai priešlėktuvinės aviacijos brigadai.

Lenkijos prezidentas Indijoj

NEW DELHI, Indija. — Gomalčinės valdžios iškamša Lenkijos prezidentas Zawadski atskrido iš Indonezijos į Indiją. Premjeras Nehru jį priėmė kaip Lenkijos vyriausybės galvą. Jis reišė viltį, kad Amerika ir Sovietų Sąjunga — nuo kurių pareina taika ar karas pasauly — suras formulę Berlyno, Vokietijos ir kitų Vidurio Europos problemų sprendimui.

ko prezidento programas, mielai ieškotų kito pirmininko. Bet aplenkė ilgametį daugumos (demokratų) partijos vadą yra nepatogu ir gana sunku.



Prezidentui John F. Kennedy North Carolina universiteto prezidentas suteikė garbės teisės daktaro laipsnį. Čia dalis suteikimo ceremonijų.

## JAV PARDAVĖ TITUI 130 LĒKTUVŲ

Komunistinė Jugoslavija laikoma remtina valstybe, nes ji nepriklauso Maskvai ir nekelia revoliucijų

WASHINGTONAS, D. C. — Valstybės departamentas patvirtino, kad Amerika sutiko parduoti komunistinei Jugoslavijai 130 srausminių naikintuvų. Į Ameriką atvyko būrys komunistų lakūnų, kurie apmokomi valdyti Amerikos gamybos naujosių lėktuvus.

Valstybės departamentas stengiasi sudaryti išpūdį, jog nusi-statymas remti komunistinę Jugoslaviją yra "auščiau partijų". Nutarimas parduoti šį kiekį lėktuvų buvo priimtas šių metų sausio 17 dieną, prieš pradėdant eiti pareigas prezidentui Kennedžiui. Kadangi jo vyriausybės pažiūros sutapo su respublikonų vyriausybės, kokių nors žygių pirkimo susitarimui atšaukti nebuvo daroma.

Titas — senas JAV klientas

Eisenhowerio vyriausybė savo ruožtu perėmė draugišką Washingtono politiką iš Trumano vyriausybės. Kai 1948 metais Titas buvo išmestas iš Kominternos už neklusnumą Maskvai, Amerika puolė jį gelbėti nuo tik galėjo, visų pirma ginklais. Buro spėjama, kad Stalinas pasiųs prieš Jugoslaviją savo satelitus — Bulgariją, Vengriją, Rumuniją Albaniją ir, kiek reikės, pats prisidės, kad pamokytų į pui-kybę pasikėlusį Jugoslavijos komunistų valdytoją.

Per 12 metų Amerika suteikė komunistinei Jugoslavijai karinės ir ekonominės paramos už du bilijonus dolerių. Atėjus į valdžią Čruščevui, santykiai su Maskva pasidarė gana draugiški, neskaitant kylančių nuomonių skirtumų dėl marksizmo, leninizmo interpretacijos. Amerika kiekvienam užsienio politikos žingsny randa Titą kaip aršų savo priešą.

Tačiau valstybės departamentas lieka Titui gana palankus. Jis aiškina, kad komunistas komunistui nelygus. Titas esąs nepriklausomas nuo Maskvos ir nedalyvauja revoliucijų, priešvalstybinės veiklos darbuose užsieny.

VARSUVA. — Lenkijos generalas Wojciech Jaruzelski, armijos vyriausiasis polittrukas, pasigyrė, kad jų armija yra apginkluota raketiniais ginklais. Raketų nuotraukos, įdėtos į lenkų laikraščius, rodo, kad jos yra gamintos Sovietų Sąjungoj. Tai yra priešlėktuvinės raketos, panašios į Amerikos Ajax raketas.

## JAV turi išmokti gyventi po Damoklo kabančiu kardu

Amerikos pergalė prieš nacius pasirodė fatališka jai pačiai

NEW YORKAS. — Buvęs prezidentas Dwight D. Eisenhower pasikalbėjime su CBS televizijos korespondentu Walter Kronkite davė patarimą amerikiečiams priprasti gyventi nuolatiniame pavojų.

Kaip buvęs sąjunginių armijų vyriausias viršininkas, gen. Eisenhoweris negali išsisukti iš karo fatališkos pergalės, kuri ne tik įstūmė 100 milijonų europiečių į komunistų vergiją, bet sukūrė realų sunaikinimo pavojų, lyg kokį kabantį Damoklo kardą, ir pačiai Amerikai.

Širdies smūgis iš pykčio

Reikia stebėtis, kad šis iš pažiūros ramus žmogus gali taip supykti, kad gautų širdies smūgį. Taip jis aiškino savo smūgį 1955 metais. Jis lošęs golfą, o iš valstybės departamento buvo nuolat telefonuojama. Ateity jis privalysias savo nervus.

Didieji nusivylimai

Žmogus, kuris negalvodavo karo metais apie pagrindus pastoviai ir teisingai taikai sukurti, pareiškė CBS korespondentui, kad jo didžiausias gyvenimo nusivylimas yra, jog nematyti jokio ženklo apie pažangą į taiką, pagrįstą teisingumu.

Kitas jo didelis nusivylimas — tai Nixono pralaimėjimas prieš John Kennedy praėjusį metų lapkričio 8 dienos rinkimuose.

Eksprezidentas netiki, kad atominis karas kiltų netyčia, per apsiskaiciavimą, bet pripažino, kad tokių galimybių vistiek yra. Jis pasisakė prieš tokią rinkiminę kovą, kokią vedė Nixonas su Kennedžiu — prieš milijoninę televizijos žiūrovų minią.

SSSR reikalauja išduoti estą

MASKVA. — Sovietų Sąjunga pareikalavo Ameriką išduoti estą Karl Linas, įsikūrusį Greenlawn, L. I., 21 Goldsmith Ave. Pagal Sovietų įrodymus, Linas prižiūrėjęs Sovietų piliečių šaudymus Tartu koncentracijos stovykloje vokiečių okupacijos metais. Jis pasipriešino aukas, kurios dar būdavo gyvos po šaudymo komandų saltyvių.

## KOMUNISTŲ SARGYBINIAI PALEIDO 250 ŠŪVIŲ PER SIENĄ Į VAKARIEČIŲ PUSĘ

Gaudant 9 bėglius, vos nesužeidė 5 amerikiečių

BERLYNAS. — Penktadienį prie Rytų-Vakarų Berlyno sienos įvyko incidentas, rodąs vis didėjantį pavojų ginkluotam susirėmimui tarp komunistų ir antikomunistų policininkų. Rytų Berlyno sargybiniai paleido 250 šūvių į vakariečių pusę, matyti, ne tiek norėdami nušauti, kiek įbauginti savo priešus.

## Rasiniai konfliktai AFL-CIO federacijoj

Meany kritikuoja Randolph

NEW YORKAS. — AFL-CIO unių federacijos vykdomasis komitetas priėmė papirkimą vieninteliu negru, esančiam federacijos viceprezidentu, Philip Randolph "už tolinimą organizuotos darbininkijos nuo negrų bendruomenės".

Philip Randolph yra miegamųjų vagonų tarnautojų brolijos prezidentas. Liepos mėnesį jis įrodinėjo praktikavimą negrų diskriminacijos kai kuriuos federacijos padalinuose ir puolė federacijos prezidentą už nepakankamą negrų teisių reikalavimą.

AFL-CIO rezoliucijoj ne tik nuneigti šie kaltinimai, bet dar iškelta rasinė diskriminacija (prieš baltuosius), kokią praktikuojas Randolph savo brolijoj. Jo uniijos įstaigose tarnautojais priimami tik negrai. Jis atsisaikęs derėtis su Pullman kompanija dėl baltųjų diskriminacijos pašalinimo jo unijoj.

## Kaltinimai Hoffai

Dirbąs su komunistais

WASHINGTONAS, D. C. — Senato komitetas penktadienį klausinėjo šoferių uniijos vadą James Hoffa apie jo bendradarbiavimą su komunistais.

Hoffa piktu tonu atsakė, kad jis nėra ir nemano būti komunistu. Jo organizacijoj taipgi komunistų nėra. K-to pirmininkas sen. John McClellan jam priminė jo sudarytą sąjungą su kasyklų, liejyklų darbininkų uniija, kurios 9 vadai buvo nuteisti už melavimą, kad jie nėra komunistai.

Šoferių vadas patarė senatoriams skaitytis su šalies įstatymais. Šie 9 uniijos vadai savo bylas perkėlė į aukštesnį teismą. Ir kol jis sprendimo nepaskelbės, to uniijų vadų negalima laikyti komunistais.

## JAV pasiuntė protestą

Jungtinės Valstybės per savo komendantą Vakarų Berlyne įteikė Sovietams protestą (jau 13-ta) dėl Rytų Vokietijos policijos švaistymosi ginklais prie Berlyno sienos.

Sovietai į tokias notas paprastai atsako, kad pirma jomis reikia kreiptis į "demokratinės Vokietijos" vyriausybę, o antra pastaroji turi teisę imtis reikalavimų priemonių savo sienai apsaugoti.

Burmos premjeras U Nu pasirašė Peipinge su komunistine Kinija sutartį apie pastovios sienos išvedimą tarp šių dviejų valstybių.

## Rasiniai konfliktai AFL-CIO federacijoj

Meany kritikuoja Randolph

NEW YORKAS. — AFL-CIO unių federacijos vykdomasis komitetas priėmė papirkimą vieninteliu negru, esančiam federacijos viceprezidentu, Philip Randolph "už tolinimą organizuotos darbininkijos nuo negrų bendruomenės".

Philip Randolph yra miegamųjų vagonų tarnautojų brolijos prezidentas. Liepos mėnesį jis įrodinėjo praktikavimą negrų diskriminacijos kai kuriuos federacijos padalinuose ir puolė federacijos prezidentą už nepakankamą negrų teisių reikalavimą.

AFL-CIO rezoliucijoj ne tik nuneigti šie kaltinimai, bet dar iškelta rasinė diskriminacija (prieš baltuosius), kokią praktikuojas Randolph savo brolijoj. Jo uniijos įstaigose tarnautojais priimami tik negrai. Jis atsisaikęs derėtis su Pullman kompanija dėl baltųjų diskriminacijos pašalinimo jo unijoj.

## Kaltinimai Hoffai

Dirbąs su komunistais

WASHINGTONAS, D. C. — Senato komitetas penktadienį klausinėjo šoferių uniijos vadą James Hoffa apie jo bendradarbiavimą su komunistais.

Hoffa piktu tonu atsakė, kad jis nėra ir nemano būti komunistu. Jo organizacijoj taipgi komunistų nėra. K-to pirmininkas sen. John McClellan jam priminė jo sudarytą sąjungą su kasyklų, liejyklų darbininkų uniija, kurios 9 vadai buvo nuteisti už melavimą, kad jie nėra komunistai.

Šoferių vadas patarė senatoriams skaitytis su šalies įstatymais. Šie 9 uniijos vadai savo bylas perkėlė į aukštesnį teismą. Ir kol jis sprendimo nepaskelbės, to uniijų vadų negalima laikyti komunistais.

## JAV pasiuntė protestą

Jungtinės Valstybės per savo komendantą Vakarų Berlyne įteikė Sovietams protestą (jau 13-ta) dėl Rytų Vokietijos policijos švaistymosi ginklais prie Berlyno sienos.

Sovietai į tokias notas paprastai atsako, kad pirma jomis reikia kreiptis į "demokratinės Vokietijos" vyriausybę, o antra pastaroji turi teisę imtis reikalavimų priemonių savo sienai apsaugoti.

Burmos premjeras U Nu pasirašė Peipinge su komunistine Kinija sutartį apie pastovios sienos išvedimą tarp šių dviejų valstybių.

Vakarų Berlyno policininkas, išsisukęs iš komunistų kulku, pasakoją, jog apšaudymas buvo rimtas, ne vien pagądinimo tikslu. "Jei mes nebūtume metęsi už medžių, incidentas būtų vargu praėjęs be aukų", jis sakė stebėdamasis, kad niekas iš vakariečių nebuvo nukautas.

Nei Vakarų Berlyno policija, nei čia atvykę Amerikos karo policijos sargybiniai nesigriebė ginklo atsakyti komunistams tuo pačiu. Pati didžiausią pavojų patyrė penketas JAV karo policininkų, kai komunistai bandė vytiš devynis jaunus bėglius.

Sunkvežimiu į spygliuotas vietas

Toji bėglių grupė tikėjosi pervažiuoti motorvežimiu spygliuotų vietų užtvara, kur dar nėra praversta mūro siena. Bet jų automobilis įstrigo į vietas.

Bėgliai šoko iš sunkvežimio ir pasileido į tankų rėšutų mišką kitoj pusėj sienos, amerikiečių zonoj. Netoliese buvo Vakarų Berlyno policininkai. Komunistų sargybiniai paleido ugnį iš automatinių šautuvų, šaukdami, kad jie nesimaišytų į jų "operacijas" — gaudyti pabėgėlius. Jie šaudė kokią valandą laiko. Prie sienos privažiavo komunistų šarvuotas automobilis, bet ugnies neatidengė.

Panašaus įspėjimo susilaukė ir Amerikos karo policija, atskubėjusi dviem džipais į incidento vietą. Jie užėmė gynybos pozicijas, pasirodę neįleisti komunistų. Pastarieji ir nebandė, bet kai tik amerikietis ar Berlyno policininkas iškišdavo galvą, tuoj pasigirdavo šūviai. Berlyno policija šį incidentą laiko pavojingiausiu nuo rugpjūčio 9 dienos, kada buvo atitvertas Rytų Berlynas nuo vakarinio.

## Vokiečiai ginasi nuo JAV istorikų

William Shirer esąs daugiau panašus į Nuernbergo prokurorą

BONA. — Pasirodžius vokiečiai laidai Amerikos istoriko William Shirer knygos "The Rise and Fall of the Third Reich", vokiečių istorikas ir publicistas, "Die Welt" savaitraščio redaktorius Paul Sethe padarė tokią išvadą: amerikiečių paskutinių laikų nepasitikėjimas Federaline Vokietija iš didžiausios dalies pareina nuo šios Shirer knygos.

Amerikoj jos išplatinta 1 mil. egzempliorių. Knyga buvo įvertinta, kaip genialiausia nacių istorijos dokumentacija. Paul Sethe joje randa tik pusę tiesos. Autorius nepajėgias išlaikyti objektyviškumo. Jis rašo, kaip Nuernbergo teismo prokuroras, jis kaltina aplamai vokiečius, ne vien nacius, jis noris vokiečius išgasdinti ir sugėdinti.

Kiek anksčiau "Der Spiegel" rašė, kad William Shorer nepajėgia suvaldyti istorijos faktų. Faktai išslysta jam iš rankų ir eina savo keliu.





Visais SLA reikalais Chicagoje ir jos apylinkėse dabar galima kreiptis pas SLA 6-tos apskrities pirmininką Kazį Mačiuką, 2549 West 71 Street, tel. PR 6-3140.  
Šiandien vakare Chicagoje naujoje svetainėje (6245 S. Western Ave.) įvyks apskrities suruoštas SLA 75 metų jubiliejinis vakaras. Bus puiki dainos programa, skani vakarienė ir labai trumpos kalbos. Tiketas vakarėnui kainuoja \$3.50 asmeniui. SLA nariai, jų šeimos ir gausūs žiokiečiai kviečiami atvykti į šią jubiliejinę vakarienę.

**15 CHICAGOS IR APYLINKIŲ**

**Prasideda "totalinis" karas prieš gengsterius**

Šį pirmadienį federaliniame mokesčių teisme (U.S. Tax Court) užvedama byla prieš Chicago kriminalinio sindikato vyriausius vadus, iš kurių valdžia pasiryžusi išieškoti daugiau kaip \$3,000,000 nusuktų ir nemokėtų mokesčių. Teisiamųjų tarpe yra pats Tony Accardo ir jo žmona Clarice;

**KVIEČIAME PRADĖTI TAUPYTI PAS MUS**

**5 1/4% MOKAME UŽ BONŲ TAUPMENAS**  
Indėliai apdrausti iki \$10,000 per federalinės valdžios agentūrą  
Kas du mėnesius duodamos vis naujos dovanos taupytojams.



**ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSN.**  
1447 SO. 49th St., Cicero 50, Ill.  
JUOZAS F. GRIBIAUSKAS, sekretorius.  
Tel. Bishop 2-1397.

*Mes mokame* **4 1/2%** ant visų taupymo saskaitų

**5%** ant Bonus saskaitų

Kiekviena sąskaita ligi \$10,000.- apdrausta Federalinėje Valdžios Įstaigoje; Federal Savings and Loan Insurance Corporation

**MIDLAND SAVINGS and Loan Association**  
4040 ARCHER AVE., CHICAGO 32  
Phone: CL4-4470  
August Saldukas Prezidentas

**JAUNIMO CENTRE**

5620 So. Claremont Ave.

**GROŽINE**

ir

**PUBLICISTINE**

**LITERATŪRA**

skaito

**KAZYS BRADŪNAS**

**ALGIMANTAS DIKINIS**

**MARIUS KATILISKIS**

**ALGIMANTAS MACKUS**

**EGLĖ VILUTIENĖ**

**PRADŽIA 4 VAL.**

Lietuvių Bendruomenės  
Čikagos Apygarda

ti nusikaltėlių sindikato triuškinimo rezultatai. "Organizuotas kriminalas yra pavirtęs dideliu bizniu ir veikia tarpvalstybiniu pagrindu, apiplėsdamas kraštą daugeliu milijonų dolerių, apkrėsdamas biznį, darbo unijas ir sportą, ir kas visų blogiausia — plėsdamas korupciją valdininkų ir tarnautojų tarpe", pasakė R. F. Kennedy. Stengtis "pataisyti" to nusikaltėlių sindikato vadėvas būtų tik bergždzias laiko gaišinimas. Jie yra kaip tos piktos votys ant mūsų visuomenės kūno ir jas reikia pašalinti.

Kalbėdamas apie Chicago, Kennedy pareiškė: "Mes tik pradėdami mūsų kovą šiame mieste. Mes jau padėjome kai kurių pastangų ir tikimės kai kurių rezultatų."

**Naujas pašto viršininkas**  
Vyriausias JAV paštų viršininkas Edward Day ketvirtadienį paskelbė, kad Chicago pašto viršininku yra paskirtas Harry H. Semrow, ligšiolinis Illinoiso legislaturės atstovas, demokratas, iš 14 distrikto Chicagoje.

Pradėdamas eiti federalines pareigas naujasis pašto viršininkas žada pasitraukti iš savo biznį kaip WNMP radijo stoties Evanstone prezidentas, Semrow Products kompanijos prezidentas ir legislaturės atstovas.

NAUJIEŅOSE GALI RAŠYTI KIEKVIENAS IR APIE VISKĄ

Maloniai kviečiame visuomenę dalyvauti

**VILNIAUS DIENOS MINĖJIMĖ,**

kuris įvyks 1961 m. spalio 15 d., Jaunimo Centre, 5620 So. Claremont Ave.

**Minėjimo programa:**

1. 10 val. Tėvų Jėzuitų koplyčioje iškilmingos pamaldos už žuvusius dėl Vilniaus ir Lietuvos laisvės tautiečius.
2. Po pamaldų vainiko padėjimas prie paminklo žuvusiems dėl Lietuvos laisvės.
3. Iškilmingas aktas su paskaita ir menine programa ir
4. Dviejų istorinių filmų rodymas.

Rengėjai: Vilniaus Krašto Lietuvių S-gos Čikagos Skyrius

**Lietuvių Demokratų veikla Chicagoje**

Po rinkimų ilsimasi. Valdžia išrinkta — ramu ir gera, nes nauja šluota visada gerai šluoja. Tačiau Chicago lietuviai nenori snausti ant laurų. Kyla daug naujų klausimų, kuriuos reikia gvildinti nedelsiant.

Chicago Lietuvių Amerikiečių Demokratų Lyga nutarė kas mėnesio paskutinį ketvirtadienį šaukti susirinkimus, kuriuose būtų aptariami šių dienų politiniai darbai bei nesėkmės. Susirinkimai vyks Don Varnas salėje vakarais.

Kyla klausimų, kurių normaliai neturėtų iškilti:

Kodėl politikoje reikia budėti? Juk tautos valia patikėta žmonėms, kurie nenukryps nuo konstitucijos. Kas gali savo kraštui blogo linkėti?

Tačiau pavojus JAV ir visam pasauliui didėja. Amerikai reikia budėti, nes negalima pamiršti smurtiškų žodžių: "Mes jus palaidosime". Tūkstantčiai vyrų, atsisveikinę su namiškiais, išeina laisvos Tėvynės sargybon. Mes, lišk, kartais net apsišaroje, tariame jiems sudiev ir iki pasimatymo...

Lietuvių-Dem. Lygos susirinkimus praveda viceprez. Skeivys, protokolus rašo ir skaito ponias Kamm, Susirinkimuose iškyla daug naujų sumanymų. Paskutinio susirinkimo metu J. Jatis pranešė, kad praėjusių rinkimų kampanijai vesti buvo surinkta daugiau, kaip 17 tūkstančių dolerių. Čia daugiausiai padėjo Chicago visuomenė, biznieriui nemažai aukojo. Stambiausi aukotojai buvo Žirgulis, Preibis ir Jatis.

J. Jatis taip pat pranešė, kad kai kurie lietuviai gavo naujų darbų, kiti buvo pakelti tarnybose. Netolimoje ateityje įvyks pobūvis adv. Preibui, paskirtam Illinoiso industrijos komisijonierium, pagerbti. Po būvyje žada dalyvauti gubernatorius Otto Kerner.

A. Kumskis pareiškė, kad būrių gera, kad kur nors apylinkės komiteto (ward committee) vadovas būtų lietuvis. Tikimasi, kad Chicago rytuose sudarius naują apylinkę, komiteto vadovo vieta atiteks lietuviui.

B. Brazdžionis paklausė p. Žirguliui apie antrojo komiteto veiklą Antroje Dainų šven-

tėje.

P. Žirgulis atsakė, jog labai negera, kad iškilo toks ginčas. Pas jį buvo apsilankę Radžius, Jasaitis ir Daunys ir paprašė būti Garbės komiteto amerikiečių reikalams pirmininku. Jokių pinigų nebuvo rinkta, pats Žirgulis išleido daugiau, kaip tūkstantį dolerių. Tegu Chicago lietuviškoji visuomenė nebūna klaidinama: kad nebuvo viešai paskelbta, tai ne jo, o vykdomojo komiteto kaltė.

Visi apgailestavo, kad į ginčą įveltė demokratai ir kad jiems daromi bereikalingi užmetimai. P. Žirgulis pažadėjo netrukus viešai paskelbti visą istoriją spaudoje.

Po susirinkimo, įvykusio rugs. 28 d., ponias Preibienė visus pavaišino gardžiais valgiais.

Visi lietuviai kviečiami įsijungti į demokratų veiklą.

*Balys Spalvia*

**APIE INDĖNŲ VASARĄ**

Indėnų vasara yra vadinamas metų laikas, kada rudenį po pirmosios šalnos vėl grįžta šiltos gražios saulėtos dienos. Apie indėnų vasarą yra visokių istorijų. Viena yra tokia:

Netoli už Chicago prie Peroria - Galena kelio palei Bureau upokšnį buvo indėnų Potatvatomai kaimelis, kurio seniūnais (vadas, chief) vardu Saubena. Vadas Saubena buvo baltųjų kolonistų draugas ir globėjas šioje apylinkėje, ypač daug baltuosius gynęs per Juodojo Vanago (Black Hawk) karą.

Saubena buvo įsigijęs naują baltųjų darbo resorinę brickele ir pasikinkęs pora poni arkliukų, į brickele įsisodinęs savo "skva" (bobą), su pasigėrėjimu leidosi šuoliais važiuoti keliuku skersai patviniu-si upokšnį. Staiga srovėje vienas jo ratas užvažiavęs ant didelio akmens, brickele pakėlė ir tiek pakreipė, kad netvirtai sėdėjusi jo "skva" pliumptėterėjo į vandenį. Saubena, ne atgal nepažvelgęs, supliekė arkliukus ir išvažiavo į kitą krantą.

Draugingi kolonistai kitą dieną rado vado bobą beplūduriuojančią vandenyje ir

nuėję pas jį, labai jį išbarė. "Saubena daug skva. Viena niekas", pasiaiškino vadas.

Daug metų vėliau, jau senterėjęs, vadas Saubena aplaukė savo kaimelį prie Bureau upelio ir pamatęs upelio viduryje iš nusekusio vandens išsikūšję akmenį, labai susigraudinęs, pasakė: "Tai Saubeno skva..." Kasmet apie rugpiūčio mėnesio pabaigą, indėnų vasarai artėjant ir vandenims nusekus, upelyje iškyla akmuo, kurį žmonės tebevadina "Saubeno žmona".

**682 nenorėjo dirbti, neteko bedarbių šalpos**

Cook apskrities gerovės (welfare) direktorius Raymond Hilliard pranešė, kad 682 asmenys išbraukti iš šelpiamųjų sąrašo už atsisakymą imti jiems siūlomą darbą. Nuo metų pradžios išbraukta jau 4,858 atsiakiusieji dirbti.

Viešosios šalpos departamentas nuo praėjusio trečiadienio pradėjo darbu tinkamus šelpiamuosius naudoti miesto švarinimo darbams.

**Turtuolis, bet mokesčių nemokėjo**

Federalinis apygardos teismas paskyrė \$20,000 pabaudą ir dvejų metų sąlyginę kalėjimo bausmę stambiam nejudomų nuosavybių savininkui ir draudimo kompanijų dalininkui Ben Jaffe, kurs tarpe 1953 ir 1955 metų nebuvo sumokėjęs \$301,367 pajamų mokesčių. Jaffe prisipažino esąs kaltas ir sumokėjo \$172,000, prižadėdamas likusią dalį baigti mokėti. Jei nesumokės, gaus atsidėti dvejus metus.

**SKAITYK PATS IR PARAGINK KILUS SKAITYTI NAUJIEŅAS JOS VISAD RASO TEISYBĘ**

**Parduodama**

**D. JURJONAS & CO., INC.**  
KRAUTUVĖ,  
3251 So. Halsted St.,  
Chicago 8, Ill.

Išparduodamos visos prekės su mažintomis kainomis iki 60% ir daugiau.

Didelis pasirinkimas dažų, sienoms klijuoti popierių, virtuvės reikmenų, kristalo, porcelano, žaislai, elektros reikmenys, įrankiai ir daugelis kitų dalykų naudingų jūsų namams.

Krautuvė atidara kasdien nuo 10 val. iki 6 val., o pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 10 val. iki 9 val. vak., sekmadieniais nuo 12-5 val. vak.

**D. JURJONAS CO. INC.,**  
3251 So. Halsted St.,  
Chicago 8, Ill.  
Phone: CA 5-1064.

Alyva, anglis, kūrenimo sistemų pakeitimai ir pataisymai.  
**BLUFIRE OILS CO.**  
DR 3-3683 (24 val. tarnyba)  
Žemos kainos. Greitas ir sąžiningas patarnavimas.  
Atstovas V. DOBA — HE 4-5880.

**Galvos odos ir plaukų priežiūra**

Pranešama moterims ir vyrams, turintiems galvos odos negalavimus - ligas: pleiskanos, šašai, plaukų slinkimas, niežėjimas, išgydo mas 100%  
J. I. B. preparatas yra naujai surastas, kuris plaukų šaknis sustiprina, vyresnio amžiaus atgaunama jaunystės natūrali spalva.  
Daktarų ir vartotojų iširtas ir pripažintas J. I. B. preparatas geriausias U. S. A. ir įrašytas į vaistų katalogą RED BOOK May 1961 ir 1962 m.

J. I. B. gaunami  
"LIETUVIŠKOJ VAISTINEJ",  
2458 West 69th St.,  
Chicago 29, Illinois.

I reikalavimus siunčiame C. O. D. I užsienius iš anksto apmokėjus.

**PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS**

UNION 6-9206

**Baltic Hotel**  
7643 HARDING AVENUE  
MIAMI BEACH 41, FLORIDA  
BLOKAS NUO PAJURIU  
Sophie ir Bernice Welicka

**VALANDOS:**

- Pirm. 12 iki 8 po piet
- Antr. 9 iki 4 po piet
- Treč. uždaryta visą dieną
- Ketv. 9 iki 8 po piet
- Penkt. 9 iki 8 po piet
- Šešt. 9 iki 12:30 po piet

Taupykite ir darykite paskolas Amerikos Lietuvių Sostinėje — Marquette Parko apylinkės centre, 6239-45 South Western Ave., kur Chicago Savings Bendrovė teikia prienamiausias sąlygas paskolų aplikantams ir apdrausto patarnavimo taupytojams per 37 metus.

CHICAGO SAVINGS yra viena iš įdomiausių ir gražiausių įrengtų Taupymo Bendrovių visoje Chicagoje. Taupytojų patogumui: naujasis įrengimai, du dideli kiemai automobiliams (vienan įvažiavimas iš Western Ave.) ir daug nemokamų patarnavimų pinigų taupantiems nariams.

**KVIEČIAME.**

**Chicago Savings & Loan Ass'n**

6245 So. Western Avenue Chicago 36, Illinois GROvehill 6-7575  
JOHN PAKEL, Jr. — President JOHN PAKEL, Sr. — Chairman



## BANDĖ IŽEISTI MIRUSIĄ SOPHIE BARCUS

Didelis pasipiktinimas juodos sąžinės skundiku ir skubių sprendimu



Sophie Barcus

Aukščiausioji katalikų bažnyčios vadovybė bandė ižesti visų Chicago lietuvų — tikinčių ir netikinčių, Romos katalikų ir kitų tikėjimų išpažintojų — gerbiamą ir mylimą lietuviškos radijo valdos vedėją Sophie Barcus, bet skubių ir neapgalvotų savo veiksmu sukėlė daugelio tikinčiųjų pasipiktinimą.

Kol Sophie Barcus buvo gyva, nei vienas katalikas negalėjo prikišti jai kokio blogo veiksmo. Niekas negalėjo nurodyti josios nusikaltimus ar nusizengimus, o kai mirė, tai aukščiausioji katalikų bažnyčios vadovybė Chicagoje uždraudė vežti Sophie Barcus palaikus į katalikų bažnyčią. Pasipiktinimas buvo dar didesnis todėl, kad uždraudimas įvyko paskutinę valandą, kai atėjo metas laidoti čikagiečių gerbiamą visuomenės veikėją.

Sophie Barcus jau seniai sirgo. Paskutinės savo gyvenimo dienas ji praleido šv. Kryžiaus ligoninėje. Ji mirė spalio 9 d., 2:30 val. ryto. Kaip gydytojai, taip ligoninės personalas ir sutęs tikrai geru žodžiu apie ją atsiliepia.

Sophie Barcus duklė Aldona Daukienė, paklausiusi šeimos draugų katalikų patarėjų ir kunigų, sutiko laidoti savo motiną su visomis katalikų bažnyčios apeigomis. Laidotuvėms rūpintis ir tvarkyti buvo paimtas Antanas Petkus, turįs

erdviausią koplyčią Marquette Parko apylinkėje.

Pirmadienį buvo aptarta visa laidotuvė eiga. Šeimos nariai nuvyko pas prelatą Paškauską, Marquette Parke esančios švenčiausios Panelės Marijos Gimimo bažnyčios kleboną. Su juo buvo susitarta atvežti velionę į bažnyčią 9:30 val. ryto, kur bus atlaikytos mišios ir suteiktas paskutinis palaiminimas. Sutartas ir atlyginimas už mišias bei kitus patarnavimus.

Tą pačią dieną žinia apie mirtį ir laidotuves paskelbta per radiją ir duota Chicago laikraščiams. Mirties pranešimą apie Sophie Barcus mirtį paskelbė Chicagoje leidžiamas lietuvių katalikų laikraštis Draugas spalio 10 ir 11 dienų laidose. Tame pačiame laikraštyje buvo išspausdintos katalikiškų organizacijų užuojautos velionės šeimai. Minėtuose Draugo numeruose pasakyta, kad "iš spalio 9:30 val. ryto bus atlydėta į švenč. p. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulinis pamaldas už velionės sielą. Po pamaldų bus nulydėta į kapines."

Tą patį žinia buvo paskelbta angliškose dienraščiuose. Ten taip pat buvo nurodyta, kad bus nuvežta į prelatą Paškauską valdomą bažnyčią. Tą pačią žinią kelis kartus kartojė lietuviškos radijo stotys.

Petkaus koplyčioje velionę aplankė tūkstančiai Sophie Barcus draugų. Išstis tris dienas žmonės ėjo ir ėjo, nuo ryto iki vakaro. Vieni meldėsi, kiti skausmo suspausti pastovėjo, tretieji prie karsto pavėrkė. Laidotuvė direktorius Antanas Petkus pareiškė, kad į koplyčią užuojautos pareiškėsi ir atsiveikinti su velione atėjo daugiau negu trys tūkstančiai žmonių. Buvo biznierių ir paprastų žmonių, buvo aukštus mokslus baigusių ir mažamokslų, buvo senų amerikie-

čių ir naujai atvažiavusių, buvo Romos katalikų, kitų tikinčių atstovų ir visai netikinčių, buvo jaunimo ir žilo plauko sulaukusį senelių bei senelių.

Antradienio vakarą į koplyčią atėjo pats prelatas Paškauskas. Jis atkalbėjo rožančių už mirusiąją. Tą vakarą koplyčioje buvo daug tikinčiųjų, jie kartu su prel. Paškausku kalbėjo rožančių ir kitas maldas.

Tą patį vakarą į koplyčią atėjo kun. Adomynas. Jis pareiškė užuojautą Holly Villa dvasiškių vardu ir priminė, kad Sophie Barcus jiems labai daug gero yra padariusi. Kun. Adomynas taip pat sukalbėjo maldą. Atsilankė didokas marijonų skaičius, kurie reikė užuojautą ir meldėsi už mirusios sielą.

Trečiadienio vakarą koplyčią jau pasiekė žinia, kad Chicago vyskupas nutaręs neleisti Sophie Barcus palaikų vežti į švenčiausios Panelės Marijos Gimimo bažnyčią. Laidotuvė direktorius ir šeima susirūpino susidariusia padėtimi. Niekas negalėjo suprasti, kuriais sumetimais vyskupas padarė tokį nutarimą. Iš vienos pusės katalikų kunigai ragina laidoti pagal katalikų bažnyčios apeigas, o iš kitos pusės tos pačios bažnyčios vadovybė kliudo tas apeigas atlikti.

Pirmiausia nutarta iširti faktus ir išaiškinti priežastis. Kaip šeimos nariams, taip laidotuvė direktoriui norėjosi patirti, kuo Sophie Barcus būtų nusikaltusi, jeigu jau uždrausta vežti ją į bažnyčią. Pirmiausia susižino su kun. Paškausku. Jis, paklaustas, ar teisybė, kad negalėsime vežti Sophie Barcus į jūsų valdomą bažnyčią, atsakė:

— Deja, man labai skaudu, bet to negalėsime daryti... Lėtai, apgalvodamas kiekvieną žodį, jis tęsė: — Nežinau, kas galėjo būti, bet vyskupo kanceliarija man uždraudė įleisti Sophie Barcus į bažnyčią...

— Nežinau... Nieko nežinau ir nesuprantu... Ji buvo tokia gera, visiems tik gero darė... Niekam blogo nėra padariusi, bent aš to nežinau... Nežinau, ši žinia iš kūrijos mane patį parbloškė...

Labiausiai visus jaudino neaiškumas. Nei vienas katalikų bažnyčios atstovas nežinojo, kodėl kūrijos padarytas toks nutarimas. Prelatas Paškauskas, norėdamas apiraminti susijaudinusių šeimos narius ir artimuosius, pareiškė:

— Nors ir uždrausta, bet šv. mišias už Sophie Barcus sielą aš atlaikysiu ir velionę palaiminsiu...

Kiekvienam tikinčiam aišku, kad prelatas Paškauskas rodoma Sophie Barcus simpatija ir užuojauta gali užsitraukti sau kūrijos nemalonę, bet senukas nekreipė į tai dėmesio. Jis prižadėjo patirti, kodėl kūrija padarė tokį nutarimą. Jam pačiam rūpi išaiškinti, kas galėjo vyskupui skusti visų Chicago lietuvų mylimą geradarę.

Trečiadienio vakarą taip ir nepavyko išaiškinti. Iš įvairių pranešimų ir pasikalbėjimų galima buvo spręsti, kad kažkas bus skundą parašęs vyskupiui. Galėjo jį ir telefonu pranešti. Ar tas skundas buvo prieš Sophie Barcus, ar prieš prel. Paškauską, ar dėl kokios kitos priežasties — neišaiškinta.

Ketvirtadienio rytą žinia pasiekė platesnius katalikų visuomenės sluoksnius. Niekam nebuvo aišku, koks pretekstas buvo pavartotas vyskupo nutarimui. Katalikų veikėjų pasipiktinimas buvo didelis. Kiekvienas jų žinojo, kiek daug Sophie Barcus radijo valanda padėjo įvairiems katalikų parengimams, kiek ji buvo paskelbusi jų pranešimų. Daugelis katalikų veikėjų asmeniškai ją

## LOS ANGELES, CALIF.

Lietuvos istoriniai šaltiniai nuo Lietuvos karaliaus Mindaugo iki Švitrigailos Dailių Menų Klube

Los Angeles Dailių Menų Klubui susirinkime spalio 7 d. Dr. K. Alminas laikė turiningą paskaitą tema: "Lietuvos istoriniai šaltiniai nuo Lietuvos karaliaus Mindaugo iki Švitrigailos".

Susirinkimas įvyko puošnioje p. p. Lukšų rezidencijoje Santa Monica, Cal. Dalyvavo: prof. Myk. Biržiška, dr. K. Alminas, dr. P. Raulinaitis, Alė Rūta, Bernardas Brazdžionis, J. Tininis, J. Vainauskas, Alg. Gustaitis, Mitkai, V. Bakinas, J. Gliauda, B. Budriūnas, Br. Raila, L. Briedis, J. Švaistas-Balčiūnas. Kai kurie dalyvavo su žmonėmis, šeimomis.

Susirinkimą pradėjo Dailių Menų Klubui pirmininkavęs Algirdas Gustaitis. Po jo įžanginio pranešimo, dr. K. Alminas davė turiningą, akademinio lygmens, paskaitą. Padidintu aparatu parodė daug fotostatinių nuotraukų iš XIII-IV a., jo neseniai parsivežtų iš Goetinge- no universiteto archyvų, Vokietijoje. Taip pat Lietuvos karalių antspaudų nuospaudas.

Dviejų dalių dr. K. Almino paskaita truko apie keturias valandas. Atsakė į paklausimus.

Paskaita buvo labai įdomi. Pagaudautina dr. Alminui tas žinias kokių nors būdu plačiau paskleisti. Tada lietuviai gal dau-

pažino, kaip nepaprastai dorą ir gerą moterį. Jie pasiryžo prašyti vyskupą, kad pakeistų nerimtais daviniais paremtą ir paskubomis padarytą nutarimą.

(Platesnės žinios apie laidotuves ir pasakytos kalbos bus paskelbtos sekančiuose numeruose).

giau domėtusi viduramžiška savo tautos didingą praeitimi, o ne vargingai skurdžiais laikotarpiais po paskutiniųjų Lietuvos padalinimų, kada Lietuva nebuvo tikra Lietuva, pikčiausiai naikinama nešė baisią vergiją.

Einamuose reikaluose metraštintinkas paskaitė kai kuriuos DMK-bui gautuosius laiškus (komp. J. Gaubo, rašyt. Gasp. Veličkos, poeto Kleopo Jurge- lionio). Sekančiam laikotarpiui naujuoju Dailių Menų Klubui pirm. bus Alė Rūta.

Nuoširdžiai padėkoti paskaitininkui dr. Alminui, ir šeiminiškams p. p. Lukšiams už jų prabangios rezidencijoje suruoštas iškilmingas vaišes Dailių Menų Klubui ir jų sveikiams.

## Krebiozenas bus pripažintas?

Dr. Andrew Ivy, svarbiausias ginčytinąjį vaisto nuo vėžio krebiozeno grynėjas, kalbėdamas Chicagoje, pareiškė, kad ligšioliniu patyrimu, 70 nuošimčių ligonių, kuriems krebiozenas buvo duotas, sušvelnino skausmus ir 50 nuošimčių ligonių skausmai visai praėjo, o 50 nuošimčių ligonių vėžio votys sumažėjo. Paklaustas, ar ne krebiozeno dabar gydomas kongreso spykeris Sam Rayburn, Dr. Ivy atsakė, kad to negalys pasakyti, bet tik galis pasakyti jog ir vienas sunkvežimiu soferis, turėjęs panašią ligą kaip Rayburn, buvo krebiozeno visiškai pagydytas ir vėl pradėjo savo sunkvežimiu važinėti. Nacionalinis Vėžio Institutas pradėjo tirti 4,200 atsitikimų, kur ligoniai buvo gydomi krebiozeno.

NAUJIEŅOSE GALI RAŠYTI KIEKVIENAS IR APIE VISKĄ

**MOVING** **PERKRAUSTYMAS** **MOVING**  
**IS TOLI IR ARTI**  
*(Nauji dideli traukai - naujaisi kraustymo irankiai)*  
*Sligu metu patyrimas - žigus ir sažiningas patarnavimas*  
**JUOZAS NAUJOKAITIS**  
 2022 W. 69th Chicago 36, Ill. Tel. Wblbrook 5-9209

Planingas taupymas moka gerus dividendus  
 Pradėkite taupyti šiandien

**4 1/4%**

**MUTUAL FEDERAL SAVINGS**  
 and Loan Association

METINIS DIVIDENDAS Veikia J. A. V. valdžios leidimu ir jos priežiūroje  
 2202 W. CERMAK ROAD • CHICAGO 8, ILLINOIS  
 Phone: VI 7-7747 John J. Kazanuskas, Pres.

Automobiliams vieta greta mūsų įstaigos

**4 1/4%**

mokame už santaupas, padėtas investavimo sąskaiton.  
 Už paprastoj sąskaitoj laikomus pinigus mokame 4%.

Dabar mūsų turtas jau viršija  
**\$20,000,000.00**

Per 65 metus mokėjome ir dabar kiekvieną pusmetį taupytojams mokame pačius aukščiausius dividendus.  
 Didžiausioji ir stipriausioji Bridgeporto taupymo įstaiga.

ALBERT J. AUKERS, Prezidentas

Darbo valandos: pirm. ir antr. nuo 9 iki 4; treč. uždaryta; ketv. nuo 9 iki 8; penkt. nuo 9 iki 6, o šeštad. nuo 9 iki 1.

**District Savings**  
 AND LOAN ASSOCIATION  
 3430 So. Halsted St., Chicago 8, Illinois  
 Cliffside 4-0104  
 Vieta automobiliams įstaigos kieme

**Crane Savings and Loan Association**

B. B. PIETKIEWICZ, Pres.  
 47 and Rockwell Street. Tel. Lafayette 3-1083  
 Nemokamai vieta automobiliams

**4 1/4%** ON INVESTMENT ACCOUNTS

Galioja nuo 1960 metų vasario 1 dienos.  
 Pinigai, įdėti prieš mėnesio 15 d. duoda dividendus už vis. mėnesį.  
 Dividendai mokami sausio ir liepos 31 d.  
 Prašome aplankyti naują mūsų namą.  
 VALANDOS: Pirmad. ir ketvirt. 9:00 ryto — 8:00 vakaro; Antrad. ir penktadienį 9:00 ryto — 5:00 vakaro; Šeštadieniais 9:00 ryto — 12:00 dienos. Trečiadieniais uždaryta.

**Specialus išpardavimas**

Siegler, Moore, Monogram ir kitokių gaziųjų pečių nuo **\$39.95** ir brangesnių.

Didžiausias įvairiausių baldų pasirinkimas.

F. A. RAUDONIS ir N. BERTULIS, savininkai.

**ROOSEVELT FURNITURE CO.**  
 2310 W. Roosevelt Road. Tel.: SEeley 3-4711

Atdara pirmad. ir ketvirt. 9-9 val., antr., treč. ir šeštadieniais nuo 9 iki 6 val. Sekmadieniais nuo 11 iki 4:30 val.

**Standard Federal's new home now under construction**

1909 1961

**4 1/4%** Dividendas mokamas visoms santaupoms

Taupykite **STANDARD FEDERAL** — Stipriausioje Chicago's Taupymo įstaigoje

**Turtas \$80,000,000.00** **Atsargos Fondas \$7,500,000.00**

JUSTIN MACKIEWICH, Chairman of the Board **FREE PARKING** JUSTIN MACKIEWICH Jr., President

VALANDOS: Kasdien, įskaitant šeštadienį nuo 9 valandos ryto iki 4 valandos po pietų. Ketvirtadieniais nuo 9 val. ryto iki 8 valandos vakaro. Trečiadieniais visai neatidaro.

**STANDARD FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
 4192 Archer Avenue / Chicago 32, Illinois  
 Virginia 7-1141

**INVEST IN UNIVEST**

Current Dividend Rate **4 1/2%** per annum Effective April 1, 1960

**UNIVERSAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
 1600 S. HALSTED STREET CHICAGO 8, ILL. Phone HAYmarket 1-3076

**\* Universal Investment Share Account**

All accounts insured to \$10,000 by the Agency for the Protection of Insured Depositors



Subscription Rates:	
In Chicago \$15.00 per year, \$8.00 per six months, \$4.00 per 3 months. In other USA localities and Canada \$13 per year, \$7.00 per six months, \$4.00 per three months.	Kitose JAV vietose ir Kanadoje
	metams \$13.00
	pusei metų \$7.00
	trims mėnesiams \$4.00
	vienam mėnesiui \$1.50

Užsienioose	
10 cents per copy, 10 c. on Saturday	metams \$16.00
	pusei metų \$8.00
	vienam mėnesiui \$1.50

Dienraščio kainos:  
Chicago ir priemiestuose  
metams \$15.00  
pusei metų \$8.00  
trims mėnesiams \$4.00  
vienam mėnesiui \$1.50

NAUJIENŲ ofisas atdaras kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 ryto iki 5 val. vakaro. Seštadieniais — iki 12-tos.

## Nei vergija, nei mirtis

North Carolina universitetas suteikė prezidentui John F. Kennedy Teisių Daktaro laipsnį. Priimdamas šį diplomą, prezidentas pasakė milžiniškai 32,000 klausytojų miniai trumpą, bet griežtą kalbą apie dabartinę tarptautinę krizę.

Prezidentas pareiškė, kad pirmą kartą istorijoje dvi priešingos viena kitai galybės turi pajėgą viena kitą sunaikinti. Jisai, žinoma, turėjo galvoje Sovietų Sąjungą ir Jungtines Amerikos Valstybes.

Tokioje padėtyje, sakė Kennedy, mes turime būt pasiryžę atlikti savo pareigą ir veiksmams paremti savo žodžius, net jeigu reikėtų imti didelę riziką. Šito nusistatymo tvirtai laikydamiesi, mes sieksime to, kad taika ir laisvė paįms viršų. Kennedy tarė:

“Mes nebūsimė nei raudoni, nei mirę — bet būsimė gyvi ir laisvi.”

Šitais žodžiais prezidentas atsakė tiems Britanijos pacifistams, kurie šaukia kraštą nesiginkluoti branduoliniu ginklu, nepaisant, ar kitos šalys tokius ginklus turės, ar ne, ir kurie sako: “Better Red than dead”.

Šitą pacifistų šūkį prez. Kennedy laiko klaidingu, nes jisai mano, kad kiekvienos tvirtos kraštutinybės — komunistinės vergijos (Red) ir pasaulio sunaikinimo atominiu karu (dead) — galima bus išvengti. Amerika jų išvengs, jeigu ji laikysis tvirtai ir atliks savo pareigą, nebijodama rizikos, nors ir dar kaip didelės.

Kaip matome, netiesia skelbia tie, kurie kaltina dabartinį JAV prezidentą palinkimu ir “appeasement”ą.

## Vėl iškilo Rapackio planas

Amerikos spaudoje pasirodo daug žinių ir komentarų apie “Rapackio Planą”, kai jo autorius atvyko į Washingtoną.

“Rapackio Planu” yra vadinamas sumanymas, kurį Lenkijos užsienio reikalų ministeris Adam Rapacki įteikė Jungtinėms Tautoms 1957 m. spalio 2 d. Juo siūloma įsteigti laisvą nuo branduolinių ginklų juostą, kuri apimtų rytinę ir vakarinę Vokietiją, Lenkiją ir Čekoslovakiją, ir sumažinti tose šalyse kariuomenes bei jų apginklavimą.

Eisenhowerio administracija tą sumanymą atmetė. Bet dabar kai kurie “žinovai” sakosi patyrę iš “patikimų šaltinių”, kad valstybės sekretorius Dean Rusk sutinkąs jį svarstyti. Tačiau jie nepasako, kuriame Washingtono bare tas “šaltinis” teka.

## SKELBKITĖS NAUJIENOSE

MAYNE REID

### SKALPŲ MEDZIOTOJAI

45. Indiečių raitelių būrys, arti penkių dešimtų žmonių, palikę toli užpakalyje bėlipančius ir kalną, leidosi tarpeklin, ir tikriausiai po kelių minučių pasiekė kasyklas.

Dešiniajame tarpeklio krante vaizdas buvo dar baisnesnis. Ten zovada lėkė medžiotojai ant savo arklių o paskui juos vijos didelė laukinių raitelių minia — be abejo, tai buvo atvykęs Dakomos būrys. Medžiotojai nesustojo ir nesulaikė savo arklių net tada, kai pasiekė trobesių, bet lėkė per gaisrą stačiai į klonį.

Indiečių būrys vis vijosi juos, o po dviejų trijų minučių, prijogęs ties degančiais griuvėsiais, sustojo ir ėmė ko tai ieškoti tarp griuvėsijų.

XXX

HALERAS NELAISVEJE.

Haleras dar tebegulėjo kaktusuose, toje vietoje, kur jis pargiuavo. Bet jis nemanė, kad jo nenoromis pasirinktoji vieta neilgai paliks žvėlių indiečių akių nepastebėta, todėl jis nutarė pats išeiti ir pasirodyti. Tikrai, tą patį akimirksnį, kada jis atsisėdo ir pakėlė rankas, tuo rodydamas, kad pasiduodąs, indiečiai jį pamatė. Prabilo džiugus priešų balsas — ir bematant jis buvo parbloktas ant žemės ir surištas.

Pirmojo radinio paskatinti, indiečiai dar rūpestingiau ėmėsi ieškoti. Matyt, tie ieškojimai buvo pasėkmingi, kas galima buvo spręsti iš kelis kartus prabilusių džiugių šauksmų.

Vieną paskui kitą atvilko indiečiai iš pradžių Sančecą, paskui rudaplaukį airį Bernėjų ir dar trejetą medžiotojų meksikiečių, kurie visi buvo sunkiau sužeisti ir todėl negalėjo pasisilėpti kasyklose. Visus stipriai briedžio odos diržais surišo.

Surišti belaisviai buvo laikinai palikti aikštėje prie sugrįvusios tiryklos ir galėjo matyti visa, kas darėsi aplinkui.

Indiečiai draskė gaisro vietą, nuvilkdami apdegusius ir krūvon svirtusius sienojus, norėdami surasti savo karių kūnus — ir negalima aprašyti jų įmirtimo, kada jie pamatė iš apdegusių lavonų, kaip maža baltaveidžių buvo žuvę, kada saviškių septyniolika geriausių karių rado čia sau mirtį.

Įmirtę ligi paskutiniosios, jie buvo jau bepuolę ant belaisvių medžiotojų, nutarę čia pat žvėriškai išlieti savo kerštą. Bet tuo pačiu momentu prie gulinių medžiotojų prijogo Dakoma, kurs grįžo nusivijęs priešus; jis pareiškė noro, kad baltaveidžiai būtų namie dievutį Sautelį paaukoti.

Kaip sužinojo paskui Haleras, senasai navachų vyriausias vadas buvo medžiotojų nušautas ir dabar vyriausiu vadu buvo Dakoma, kurį pasiekė navachams pirmojo puolimo pradžioje atmušti iš medžiotojų.

Nurimę, Dakomai paliepus, jie surinko beguiničius pelenuose peilius, tamagaukas ir pištaličius, paskui nunešė savo tautiečių lavonus prie griuvėsijų ir, sudėję juos ten, balsiai ėmė giedoti keršto himną.

Pabaigę tas apeigas ir iškilmingai palaikę karių, atvedė šešis pusasilius. Ant jų susodino belaisvius, nukreipę jų veidus į gyvūno užpakalį, o kojas pririšo prie įpykusio gyvūlio galvos, suveržę vieną su kitu padus. Paskui liemenį prilenkė taip, kad belaisvis gulėjo nugara ant gyvūlio nugaros, o nuleistas žemyn rankas sutraukė po pusasilio pilvą.

Pririšę juos tokiu būdu, pavardžius tuoj paleido, ir, nepatogios naštos suerzinti, pusasiliai ėmė stoti piestu, spardyti. Tuo jie skaudžiai vargino vargšus belaisvius, o be galo juokino ir linksmino jų kankintojus.

Tasai žvėriškas žaislas taip labai jiems patiko, kad net kai pusasiliams atsibodo spardyti, jie ėmė badyti juos strėlomis, ar kišti po uodega badžių kaktusų, kad tik ilgiau pratęstų vargšų kankinimą. Žaislas pasibaigė tik tada, kai belaisviai apalpo.

Sutvarkę savo belaisvius, indiečiai persiskyrė į du būrius ir nuėjo aukštyn abiem tarpeklio krantais. Pirmasis, mažesnis, būrys nusiskubino pirmyn, vesdamas meksikiečius belaisvius ir navachų vaikus, kad galėtų namie paruošti viską iškilmingom karių sutiktuvėm ir nugalėtojų šventei švesti. Didesnis būrys, Dakomos vada-

# APŽVALGA

## KONGR. DERWINSKI VYKSTA Į VARŠUVĄ

Edward J. Derwinski, respublikonų atstovas iš 4 distrikto Illinois valstybėje, antradienio vakare išskrido su turistų grupe į Paryžių, o iš ten skris į Lenkiją, kur ketina praleisti savaitę laiko, paskui vyks į vakarinį Berlyną, Frankfurtą ir kitur.

Tai pranešė spalio 11 d. lenkų dienraštis “Dziennik Chicagoski”.

Kai Derwinski parašė daugeliui lietuvių laiškus, sakydamas, jog valstybės departamentas laikąs Lietuvą, Latviją ir Estiją “tradiciskai Sovietų Rusijos dalimis”, kaip Ukrainą, Armėniją, Gruziją ir kitas sovietų respublikas, tai jam buvo pasiūstus laišku su reikalavimu įrodyti, kuo jisai savo teigimą remia. Atsakymo į tą reikalavimą dar niekas nėra gavęs ir, matyt, negaus bent per dvejetą savaitių, kol jisai keičia po Europą.

Bet vienam asmeniui Washingtone pasisekė “pagauti” jį telefonu, pirma negu jisai išskrido į Europą.

Užklaustas telefonu apie menamą valstybės departamentą “nuomonės išreiškimą”, kad Pabaltijo respublikos nesaningos pavergtos, kongresmanas Derwinski prisipažino rašęs netiesą.

Derwinski aiškino, kad jisai spėjęs apie Lietuvą, Latviją ir Estiją, klaidingai suverdamas jas į vieną krūvą su Ukraina, Armėniją ir t.t. Jisai šitą klaidą padaręs “by implication”.

Bet tai rodo, kad Derwinski visai nesupranta pavergtųjų tautų klausimo ir kad jisai nežinojo net, arba užmiršo, jog Washingtone yra nepriklausomų Pabaltijo respublikų pasiuntinybės. O betgi jisai giriasi dėjęs “daug pastangų” dirbdamas Pavergtųjų Tautų labui!

Lenkų dienraštis rašo, kad Derwinski jau antru kartą vyksta Lenkijon.

## TAUTŲ PAVERGIMAS IR KOLONIALIZMAS

Apie kongresmano Derwinski išsišokimą rašo ir Vincas Rastenis.

Pasirodo, kad tas 4-to Illinois distrikto atstovas siuntinėjo melagingus laiškus ne vien lietuviams. Vienas buvo adresuotas p-nui Edmund Gaspar, Pavergtųjų Europos Tautų Asamb-

lėjos generalinio sekretoriaus pavaduotojui, New Yorke. “Dirva” įdėjo jo nuotrauką.

Laišką komentuodamas, V. Rastenis rašo:

“Patikrinus Washingtone, paaiškėjo, kad Valstybės Departamentas savo rašte Atstovų Rūmų komitetui nėra paminėjęs Estijos, Latvijos ir Lietuvos. Bet pasilieka faktas, kad vyriausybė nenori, kad Sovietijos pavergtų tautų klausimas būtų oficialiomis priemonėmis judinamas.”

Ką reiškia “judinti klausimą oficialiomis priemonėmis” — sunku suprasti.

Dar sunkiau suprasti kitą Rastenio pasakymą. Pastebėjęs, kad valstybės departamentas savo rašte atstovų buto Taisyklių Komitetui visai neminėjo Pabaltijo respublikų greta su Ukraina, Armėniją ir Gruziją, jisai pastebė:

“Be to, Valst. Dep-tas, matyt, tebėra linkęs pripažinti rusų kolonializmą Ukrainoje, Kaukaze ir kitose ne rusų žemėse.”

Ką tai reiškia “pripažinti rusų kolonializmą” nerusų žemėse? Tokio pripažinimo departamento rašte Taisyklių Komitetui nėra. Tiesa, ištas rašto tekstas nebuvo paskelbtas, bet kiek buvo spaudoje žinių apie to rašto turinį, tai galima spręsti tiksliai tiek, kad departamentas laiko Ukrainą, Armėniją ir t.t. “tradiciskai Rusijos dalimis” — vadinasi, departamentas neskelbia, kad tos tautos privalo būt nuo Rusijos atskirtos ir kad jos pasidarytų nepriklausomos valstybės. Toks buvo iki šiol oficialus JAV-ių nusistatymas ir toks yra dabar.

Bet kolonializmas tai visai kitas dalykas.

Tautos priklausomybė nuo kitos tautos reiškia tam tikrą valstybiškai teisinį santykį tarp tų dviejų tautų, o kolonializmas yra tam tikra valdžios politika priklausomoje tautoje, būtent: priespauda, ekonominis išnaudojimas, tautinės kultūros slopinimas ir t.t.

Imkime pvz. Airiją. Dar 20-jo šimtmečio pirmoje dalyje ji priklausė Suvienytai Karalystei (Britanijai), bet ji jau nebuvo anglių kolonija. Indija, Naujoji Zelandija, Australija, Pietų Afrika ir Kanada taip pat jau nebebuvo kolonijos, kai jos įgijo dominijų statusą; bet jos dar vistic priklausė Britanijai, kol joms nebuvo suteiktos suverenumo (nepriklausomybės) teisės.

A. P. VAIDYLA

## BUDĖKIME VILNIAUS SARGYBOJE

Pasaulinės politikos katilas verda. Tiek dabartiniu metu, tiek jo sprogimo atveju, esame ir būtime atsidūrę prieš mus tykančią nuolatinę grėsmę iš kai kurių mūsų kaimynų pusės.

Jei jau šiandieną Lietuvos atžvilgiu vedamas šaltasis karas, kai jų pačių valstybės Kremliaus okupuotos kaip ir Lietuva, kas iš mūsų gali būti tikras, kad ateityje nebus bandomos joms imperialistinės užmačios įgyvendinti ginkluota jėga. Juk 1919 ir 1920-ji metai mus daug ko pamokė.

Su spalio 9-ja diena Vilniaus krašte atsirado lietuviškasis pagrindis, kyląs iš lietuvių pasybaus pasipriešinimo okupanto užmačios, kuris šiuo metu yra atgaivintas tremtyje kaip Rytų Lietuvos Rezistencinis Sąjūdis.

Antrasis Pasaulinis karas mūsų kraštui ne tik kad negražino laisvės, bet dar skaudžiau pagilino jo turimas žaizdas. Rusų bolševikai, nepaisydami 1920 m. liepos mėn. 12 d. Maskvoje pasirašyto taikos susitarimo, 1940 m. okupavo nepriklausomą Lietuvos valstybę ir politiniais suometmais atplėšė nuo jos kamienus didelius Rytų ir Pietvakarių Lietuvos teritorinius plotus, anksčiau per 19 metų buvusius po Lenkijos, ar šimtmečiais trukusios vokiečių okupacijos.

Sovietų Rusija, beje, elgiasi su visomis pagrobtais tautomis (captive nations), kaip su savo kolonijomis, net ir su tomis, kurios formaliai yra laikomos nepriklausomomis (kaip Rumunija, Čekoslovakija, Vengrija ir k.). Tokia yra rusiško despotizmo nuotra. Bet tiesiog keista kalbėti apie tokio arba panašaus despotizmo “pripažinimą”. Kaip JAV galėtų rusišką komunizmą pripažinti arba nepripažinti?

Tačiau Rastenis dažnai sumaišo žirnius su kopūtais. Dabartinė JAV administracija yra pakartotinai smerkusi sovietų kolonializmą, ir dabartinėje Jungtinių Tautų sesijoje, veikiausiai, išgirsime dar daugiau tos žiaurios sovietų politikos pasmerkimų. (Mūsų pareiga padėti jai šitą dalyką išskirti galimai stipriai.)

Be JAV nėra nusistatčiusios reikalauti, kad Sovietų Rusija suteiktų nepriklausomybę tokioms “sovietų respublikoms”, kaip Ukraina ir Armėnija.

O Lietuvos, Latvijos ir Estijos atžvilgiu Washingtono oficialus nusistatymas yra visai kitoks.

To nesuapratę ir sumaišę Derwinski, ir dabar maišo Rastenis.

Neabejoju, kad to priežastimi Vilniaus Krašto Lietuvių Sąjunga Tremtyje — rado reikalo minėti “Vilniaus Dieną”. Šis V. D. minėjimas nėra koks atsitiktinumas, bet reali šių dienų mūsų gyvenime iššaukta apraška, išplaukianti iš mūsų valstybei ir tautai grūmojančių pavojų būti sunaikintoms.

Lygiai manau, jog V. D. minėjimai nėra grynai skirti kadaisė Pilsudskio sukeltai želigovskiai adžymėti. Jie savyje, be abejonės, turi dar ir kitą prasmę.

Visų pirma vilniečiai, iš arčiau pažindami savo kaimynų būdą ir jo naudojamus metodus, dažnai tipingus rusų bolševikams, — nori atkreipti sąvų tautiečių dėmesį j tai, jog visi iki šiol buvę lietuvių — lenkų pasitarimai — nedavė jokių pozityvių rezultatų. Nesitiktikime jų sulaukti ir ateityje, nes lenkai pasitarimo bazę yra pagrindė savotiška tarybinės logikos išmintimi. — Kas tavo, tai ir mano, o kas mano — tai ne tavo. Todėl kaip nesitarsime ir kiek nedėsimė pastangų tarpusavio santykiams išlyginti bei sunormuoti, jie mums visvien be atvangos kartos, kad Vilnius ir Lvovas, tai “Rzeczpospolitosi” rytinių “kresų” nedaloma dalis, ir kiekvienam įrodinės, jog Jogailos “kraitis” ir Liublino Unijos aktai tebegalioja kaip teisėti susitarimai. Lenkai sutartis pasirašo ir sulaužo — kaip ir Suvalkų susitarimą — tačiau uoliai yra prisirišę prie Liublino aktų, kurie jiems primena “mocarstwo” ir tebėra kažkokia viduramžių “dogma”, laikanti juos kvaitulyje.

Gyvenimo ratas sukasi. Šiomis dienomis turėjome progos stebėti klasikinį pavyzdį ir patys būti tų įvykių gyvais liudininkais, kaip unijos aktai tampa beverčiu dokumentu, kada patį tautą jį atmeta.

Kas šiandien tinka Egipto-Sirijos buvusiai Jungtinei Arabų Respublikai, tas tik dar labiau išryškina, kiek mažai saisto lietuvių tautą kadaisė istornų aplinkybių padfktuotas pasirašyti Liublino unijos aktas.

Nejaugi lenkai vis dar nesuabrendo, — tūlas save paklauso. Tačiau taip yra. Jų diplomatai, generolų šovinizmu persunktos kalbos, propaganda indoktrinuo-ta spauda ir radijas; kunigų — vandan tikėjimo — suprofanuoti šūkiiai, kad kas katalikas, tai ir lenkas, — kada nors bus laiminami durtuvo ašmenimis, atkreiptais lietuviškon krūtinėn. O jie gi dar mus juk “krikštijo” ir atnešė į Lietuvą “savos kultūros” brandų vaisių: — “len-

romanija”, — kurioje nugrindo mūsų tautos garbingos p. eities didybė ir valstybės gėjus.

Iš to išeina, kad lietuviai ir valo ieškoti sau draugus ne ten lenkų, kurie per eilę dešimtnių nėra parodę geros valios l tū nuosirdžiu kitos tautos l mynu ir gerbti jos laisvę bei verenumą.

Mums reikalinga ieškoti bdro likimo draugų turinčių tu pačius rūpesčius ir siekian kaip ir mes patys. Šalia lat ir estų, visų pirma reiktėtų kre ti dėmesį link mūsų pietinių kaimynų — ukrainiečių, su kuri mūsų santykiai gali vystytis iš atsitiktinumo, bet išplau iš bendrų kaimyninių sienų valstybinių interesų.

Šiuo reikalu p. V. Mantvyra parašęs vertą mūsų visų mesiu straipsnį — “Lietu valstybės sienos”. (Žiūr. “Irys” Nr. 5, 1961. V. 150 p.). problema turėtų dominti ki vieną lietuvių, o ypač tuos, ku tiesioginiai dirba Lietuvos davimo darba, arba šia link besidarbuoją ir galį pozityv prisidėti rintomis studijom. Pirmajam Pasauliniam ka praūžus ir paskelbus tautų aį sprendimo chartą, JAV vyri sybės ragino ano meto mūsų litikus kurti Lietuvos valst “Lituania Propria” apimties bosc. Pastariesiems netur dramos tokią valstybę suku nuo pasiūlytos proporcijos bi atsisakyta, turint galvoje g mus krašto vidaus sunkumus

Kiek toks nusistatymas I tuvos valstybei padarė gero kiek blogio; ar Lietuva sust rėjo ar sumenko; palieku spr ti pačiam skaitytojui.

Tremties metų svartoje ; pastebėta, kad lietuvis savo t tos praeitimi gėrisi, neretai t pagrindo ir didžiutis.

Štai, kad ir pasaulinių part metu dažnai prie mūsų suretų paviljonų iškabunami Vyt to Didžiojo laikų valdomos I tuvos — nuo Baltijos iki Juo jų jūrų žemėlapiai, kuriais n me kitataučiams pademonstr ti ano meto Lietuvos galybę vaidmenį Europoje. Sveikit na! Tačiau neišleiskime iš a nūdieninės Lietuvos, kuria daisė lenkai pravardžiuods vadino “Korvienska Litva”.

“Korvienska Litva”. Jau iš to išeidami supraskit kad moderniosios Lietuvos g grafinis plotas ir gyvent skaičius turi būti kur l didesnis, negu kad mūsų pas tiniųjų statistikų rodų duor nys. Pasitaisykime! Kad ne liktume atvirų kelių į Liet lenkams, gudams, rusams ( bartinis L. okupantas) ir b tuo tarpu toliau nuo Lietu nublokštiems vokiečiams.

Nėra jokia paslaptis, kad (Nukelta į 5-tą pusl.)

jo belaisvius ir nusodino žemėn.

Vieną akimojų pasidžiaugė medžio jai išsivadavę iš savyrų, bet netrukus pamatė, kad juos laukia daug blogesnė dėtis. Prasidėjo jų kankinimas ir tyčiasis jais.

Juos nudrėbė, tartum pagalius žem paguldė nugara ant žolės ir įkalė aplin kiekvieno po keturis, — pailgo keturka pio pavidalo kuolos. Paskui už kiekvien rankos bei kojos užrišo šikšnos diržus užmetę kitus diržų galus už kuojų, prive juos taip stipriai, kad kaulai ir sąnar ėmė skaudėti.

Taip turėjo jie gulėti, veidu į dan tartum kailiai ištiesi džiūti, negalėdami vieno snario pajudinti, išskyrus galvą.

Sargyba pasitraukė, o jų vietą užė žingėdaujančios moterys ir mergaitės. I leras pastebėjo, kad jų daugiausia su pietė apie airį Bernėjų; šokinėjo aplin jį šaipydamosi ir balsiai juokdamosi baksnodamos ir jį pirštais ir rodydan kažką viena kitai. Haleras ilgai negal suprasti, ką tokio nepaprasto bus jos ja radusios, bet pasukęs ir jį galvą, tuoj prapo.

Vienam sargybinių, matyti, patiko B nėjaus kailinė kepturė, kuri jį ir bus siėmęs, o airis gulėjo dabar plika ir da, kaip ugnis, galva. Tie jo plutkai linksmino indietes, niekad tokios plat varšos nemačiusias.



**DR. ANNA BALIUNAS**  
AKIU, AUSU, NOSIES IR GERKLĖS LIGOS  
PRITAIKO AKINIUS  
2858 W. 63rd STREET  
Valandos: kasdien nuo 10 iki 12 val. ir ryto ir nuo 7 iki 9 val. vak. Treč. uždaryta. Kitu laiku susitarus.  
Ofiso telef.: PProspect 8-3229  
Rezid. tel.: WA1brook 5-5076

Tel.: PProspect 8-1717  
**DR. S. BIEZIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3148 WEST 63rd STREET  
Val.: kas diena po pietų 1-3; vak. 7-9  
tikrai antradieniais ir penktadieniais  
Trečiad. ir sekmad. ofisas uždarytas.  
Rez.: 3241 WEST 66th PLACE  
Phone: REpublic 7-7868

**DR. C. K. BOBELIS**  
Insktų ir šlapimo takų chirurgija  
Tel.: Village 9-6068  
1 Madison St., Oak Park, arba  
Tel.: PProspect 6-1795  
2300 W. 51st St., Chicago, Ill.  
Oakley Medical Arts Bldg.  
Namy tel. OWens 5-0533  
Valandos pagal susitarimą

**DR. PETER BRAZIS**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
2434 WEST 71st STREET  
Ofisas: HEMlock 4-5849  
Rezid.: HEMlock 4-2324  
OFISA VALANDOS:  
Pirmad., ketvirt. ir penktadienį nuo  
1-4 ir 7-9, antrad. nuo 1-5, treč.  
ir šeštadienį tikrai susitarus.

**DR. JONAS G. BYLA-BYLAITIS**  
Nervų, Smegenų Ligos,  
Chirurgija  
2737 W. 71st STREET  
Valandos: tik susitarus skambinant  
GR 6-3409.

Ofiso telef.: Virginia 7-0036  
Rezidencijos: BEverly 8-8244  
**DR. T. DUNDULIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Akusherija ir moterų ligos  
4157 ARCHER AVENUE  
Ofiso valandos:  
Nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val. vakaro.  
Seštadieniais nuo 2 iki 4 popiet.  
Trečiadienį pagal sutartį.

Tel. ofiso: HE 4-1414; rez. RE 7-6867  
**DR. BR. GAIZIUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET  
Valandos: 1-3 ir 6-8 val. po pietų  
kasdien. Seštadieniais 1-4 val. p. p.  
Trečiadieniais uždaryta.

**DR. A. JENKINS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3844 WEST 63rd STREET  
OFISO VALANDOS:  
kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 val.  
Trečiad. ir šeštad. uždaryta.  
Ofiso tel.: PORTsmouth 7-6000  
Rezid. telef.: GARDens 3-7278

GROvehill 6-1595  
**Dr. Aldona A. Juška**  
AKIU LIGU SPECIALISTE  
IR PRITAIKO AKINIUS  
Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą,  
išskyrus trečiadienius ir šeštadienius.  
2422 W. MARQUETTE ROAD

Ofiso ir buto tel.: OLYmpic 2-1381  
**DR. F. V. KAUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1487 So. 49th Court, Cicero  
Kasdien 10-12 ir 4-7. Treč. ir šeštadienį tik 10-12.

Tel. ofiso ir buto: OLYmpic 2-4159  
**DR. P. KISIELIUS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4938 W. 15th St., Cicero, Ill.  
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vakaro.  
Trečiadieniais uždaryta.  
Seštadieniais 12-4 val.

Ofiso telefonai: LAfayette 3-3210  
Jei neatsiliepiu, šaukite KEDžius 3-2868  
**Dr. Emily V. KRUKAS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ  
4146 SO. ARCHER AVENUE  
Val.: kasdien po pietų nuo 12-3.  
Daily afternoons.  
Vakarais: pirmad., antrad., ketvirtad.  
nuo 6-9. Trečiadieniais uždaryta.

Tel. ofiso: PR 8-7773; rez. PR 6-4732  
**DR. A. MACIUNAS**  
CHIRURGAS  
2858 W. 63rd Street  
Val.: pirmad. ir ketvirtad. 1-4 popiet,  
antrad. ir penktad. 5-8 val. vak.

Ofiso tel.: HE 4-1818 arba RE 7-9708  
Rezidencijos: PR 6-9801  
**DR. J. MESKAUSKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
VIDAUS LIGU SPEC.  
2454 WEST 71st STREET  
Priėmimo val.: nuo 9-11 val. ryto ir  
nuo 4-8 val. po pietų. Seštad. nuo  
9:00-2:00 p. p.  
Trečiadieniais uždaryta.

Rez. telef.: WA1brook 5-3099  
Ofiso telef.: CLiffside 4-2896  
**DR. P. STRIMAITIS**  
Bendra praktika ir chirurgija  
specialiai  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4644 S. ASHLAND  
Savaitės dienomis priėmimo valandos  
2-4 ir 6-8 val. vak.  
Seštadieniais 2-5 val. vak.  
Trečiadieniais ir sekmadieniais uždaryta.  
Ligonius priima tik susitarus telefonu.

**DR. VYT. TAURAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos  
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET  
Tel.: PR 8-1223 arba TR 3-5577  
OFISO val.: pirmad. 7-9 val. vakaro,  
antrad., trečiad. ir penktad. 6-9 v. v.  
seštadieniais 2-4 val. po pietų.

**TRUMPAI**  
— Povilas Dargis, SLA prezidentas, ir visa eilė SLA veikėjų ir svečių šiandien vakare dalyvaus SLA Jubiliejinėje vakarienoje, kuri 6:30 val. vakaro prasidės Chicago Savings naujoje svetainėje, 6245 S. Western Ave. Vakaro reikalais telefonuokite pirmininkui Mačiuiui PR 6-3140.

— Pagrindinis skirtumas tarp ligšiolinių ir 1962 metų vokiškų aparatų yra tas, kad naujaisiais galima girdėti FM bangomis perduodamas programos stereofoniškai. Tokie aparatai jau parduodami Gradinsko TV, Hi Fi stereo patefonų ir radijų krautuvė, 2512 W. 47th St., FR 6-1998. Krautuvės skelbimas "Naujienose" kiekvieną dieną. (SK.)

**DR. V. P. TUMASONIS**  
CHIRURGAS  
2434 WEST 71st STREET  
Ofiso telef.: HEMlock 4-2123  
Rezid. telef.: GIBson 8-6195  
Pirma ligitonius pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti telefonu EE 4-2123 nuo 1-3 val. p. p. kasdien, išskyrus trečiadienį ir šeštadienį.

Tel. ofiso: VI 2-1581; rez. PR 6-4250  
**DR. V. VILEIŠIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
802 WEST 31st STREET  
(kampus Halsted ir 31-os gatvių)  
Priėmimo valandos: kasdien 1-4 p. p. ir 6-8 val. vak. Seštadieniais 1-4 p. p. Trečiad. ir sekmadieniais uždaryta.

**P. ŠILEIKIS, O. P.**  
ORTHOPEDES-PROTEZISTAS  
Aparatai - Protezai, Med. Ban dažai. Speciali paslauba Kojoms (Arch Support) ir t. t.  
Val.: 9-4 ir 6-8. Seštadieniais 9-11  
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.  
2850 West 63rd St., Chicago 29, Ill.  
Tel.: PProspect 6-5084

**LIETUVIAI AKIU GYDYTOJAI**  
**Dr. Ant. Rudokas, Opt.**  
4455 So. CALIFORNIA, YArds 7-7381  
Tikrina akis, pritaiko akinius keičia stiklus ir rėmus.  
Valandos: 10 ryto iki 8 val. (trečiad. uždaryta), šeštad. 10 ryto iki 2 p. p.

Dr. Kazimieras MICHEL  
Optometristas-Orthoptistas  
Gydo nusilpusias ir nervuotas akis  
Egzaminuoja akis ir pritaiko akinius  
Išgydo kreivas akis be operacijos  
Išdėda netikrą - artificialę akį pagal sveiką. Tikrina klausą ir pagelbsti negirdintiems. Praktikuoja 40 metų kalba lietuviškai.  
4654 So. Ashland Ave. YA 7-6616  
YA 7-6616

**DR. G. SERNER**  
LIETUVIS AKIU GYDYTOJAS  
25 metų patyrimas.  
Tel.: YArds 7-1829  
Pritaiko Akinius  
Kreivas akis  
Ištaiso.  
Ofisas ir Akinių Dirbtuvė  
756 WEST 35th STREET  
Valandos: nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8  
Treč. uždaryta. Penkt. ir šešt. 10-2  
val. po pietų. Arba pagal susitarimą

**GRADINSKAS**  
IŠSIRINKIT:  
kelios dešimtys televizijų,  
vokiškų aparatų, fonografų.  
J. G. Television Co., 2512 W. 47 St.  
FRontier 6-1998  
Pardavimas - Taisymas.  
Sekmad. uždaryta

**MOVING**  
Apraustas perkraustymas  
iš įvairių atstunų.  
ANTANAS VILIMAS  
3415 So. LITUANICA AVENUE  
Tel.: FRontier 6-1882

**PERKRAUSTYMAI**  
**MOVING**  
Leidimai - Pilna aprauda  
ŽEMA KAINA  
R. ŠERENAS  
2047 W. 67th Pl. WA1brook 5-8063

**SOPHIE BARCUS**  
RADIJO ŠEIMOS VALANDOS  
Visos-programos iš WOPA,  
1490 kil. AM. 102-7 FM.  
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 10-11 val. ryto. — Seštadienį ir sekmadienį nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.  
VAKARUSKOS: pirmad. 7 v. v. Anglių kalba: nuo antr. iki penkt. 7-7:30 val. vak.

Tel.: HEMlock 4-2413  
7159 SO. MAPLEWOOD AVE.  
CHICAGO 29, ILL.

**ALBINAS SALIS**  
Gyv. 3443 So. LITUANICA AVE.  
Mirė 1961 m. spalio 12 d., 12:00 val. ryta.  
Gimęs Lietuvoje, Panevėžyje apskr., Plungės parap., Pakutai-venų kaime.  
Amerikoje išgyveno 54 metus.  
Paliko nuliūdę: žmona Valerija, pagal tėvus Kežytė, 2 dukterys Mildred ir Lillian Hill, žentas Edwin, 3 anūkai, podukra Emily Ramauskas, kiti giminės, draugai ir pažįstami Amerikoje.  
Lietuvoje liko 3 broliai ir sesuo.  
Kūnas pašarvotas Antano M. Phillips koplyčioje, 3307 So. LITUANICA AVE.  
Pirmadienį, spalio 16 dieną 10:00 val. ryta bus lydimas iš koplyčios į Lietuvių Tautines kapines.  
Visi a. a. Albinio Salio giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.  
Nuliūdę lieka:  
žmona, dukterys, podukra, žentas ir anūkai.  
Laidotuvių Direktorius Antanas M. Phillips. Tel. YA 7-3401.

**ANTANAS KELPŠAS**  
Gyv. 4634 S. Paulina  
Mirė 1961 m. spalio 12 d., 4:00 val. ryto, sulaukęs senatvės.  
Gimęs Lietuvoje, Tauragės apskr., Šilalės parap.  
Amerikoje išgyveno 45 metus.  
Paliko nuliūdę: brolis Juozapas, Chicagoje ir 4-ri broliai Lietuvoje. Brolio sūnus Aleksandras Kelpšas, brolio dukterė Natalie Koetzie ir svogerka Bernice Samus, kiti giminės, draugai ir pažįstami.  
Kūnas pašarvotas J. F. Eudeikio koplyčioje, 4605 So. Hermitage Ave.  
Pirmadienį, spalio 16 dieną 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Šv. Kryžiaus parapijos bažnyčia, o po gedulingu pamaldų bus laidojamas Šv. Kazimiero kapinėse.  
Visi a. a. Antano Kelpšo giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.  
Nuliūdę lieka:  
Broliai ir jų šeimos.  
Laidotuvių Direktorius J. F. Eudeikis. Tel. YA 7-1741.

**ANTANAS VILIMAS**  
Gyv. 4634 S. Paulina  
Mirė 1961 m. spalio 12 d., 4:00 val. ryto, sulaukęs senatvės.  
Gimęs Lietuvoje, Tauragės apskr., Šilalės parap.  
Amerikoje išgyveno 45 metus.  
Paliko nuliūdę: brolis Juozapas, Chicagoje ir 4-ri broliai Lietuvoje. Brolio sūnus Aleksandras Kelpšas, brolio dukterė Natalie Koetzie ir svogerka Bernice Samus, kiti giminės, draugai ir pažįstami.  
Kūnas pašarvotas J. F. Eudeikio koplyčioje, 4605 So. Hermitage Ave.  
Pirmadienį, spalio 16 dieną 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Šv. Kryžiaus parapijos bažnyčia, o po gedulingu pamaldų bus laidojamas Šv. Kazimiero kapinėse.  
Visi a. a. Antano Kelpšo giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.  
Nuliūdę lieka:  
Broliai ir jų šeimos.  
Laidotuvių Direktorius J. F. Eudeikis. Tel. YA 7-1741.

— Ryt atidaroma sp. paroda Jaunimo centro patalpose, viršutiniame aukšte. Atidaro JAV L.B. pirmininkas J. Jasaitis. Žodį tars gen. konsulas dr. P. Daužvardis. Daugiau jokių kalbų nebus. Atidaroma 2 val. po pietų ir uždaroma 10 val. vakaro. Šiokiomis dienomis atidaroma tik vakarais, nuo 6 iki 9 val. Paroda uždaryta ateinantį penktadienį, nes ilgainiai negalima pratęsti, kadangi kambarys reikalingas pamokoms. Bus išstatyta per 1,000 eksponatų. Dalyvauja šios leidyklos: Draugas, Lietuviškos Draugija (prie Naujienų), Terra, Nida (Londono) ir kt. Paroda rūpinasi ir ją tvarko patyręs toje srityje žurn. Jonas Vaidelys. Jis buvo surengęs ir Jubiliejinę Spaudos parodą Chicagoje 1954 m., kur buvo išstatyta per 5,000 eksponatų. Ši paroda nėra pilna, nes neįmanoma, kai nėra tinkamų didesnių patalpų. Tenka tenkintis tik dalimi eksponatų.

— Ateinančią savaitę pradėsime spausdinti čekiečiams gerai pažįstamo Kazio Ukello įspūdius iš kelionės į Lietuvą.

**Jauni vyrai plėsdami musė senas moteris**  
Apskritis grand jury išskėlė bylą trims piktadurams, kurie kaltinami užduoliumi ir pasikėsinimu nužudyti tris senas moteris, gyv. 1321 N. California Ave. Kaltinamieji yra Asuncion Malava, 22 metų, Humberto Perez, 22, ir Juan Ramos, 17 metų. Jie rugpjūčio 16 d. įsilaužė apiplėšimo tikslais smarkiai sumušė Katherine Coston 82 metų, Anna Frederickson 80 ir Nellie Lanush 66 metų amžiaus. Pirmosios dvi tehera ligitoninėje kritiškose padėtyje. Abidvi jos savo užpuolikus atpažino. Berniukų teismas banditams paskyrė užstato po \$50,000 kiekvienam.

**ALBINAS SALIS**  
Gyv. 3443 So. LITUANICA AVE.  
Mirė 1961 m. spalio 12 d., 12:00 val. ryta.  
Gimęs Lietuvoje, Panevėžyje apskr., Plungės parap., Pakutai-venų kaime.  
Amerikoje išgyveno 54 metus.  
Paliko nuliūdę: žmona Valerija, pagal tėvus Kežytė, 2 dukterys Mildred ir Lillian Hill, žentas Edwin, 3 anūkai, podukra Emily Ramauskas, kiti giminės, draugai ir pažįstami Amerikoje.  
Lietuvoje liko 3 broliai ir sesuo.  
Kūnas pašarvotas Antano M. Phillips koplyčioje, 3307 So. LITUANICA AVE.  
Pirmadienį, spalio 16 dieną 10:00 val. ryta bus lydimas iš koplyčios į Lietuvių Tautines kapines.  
Visi a. a. Albinio Salio giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.  
Nuliūdę lieka:  
žmona, dukterys, podukra, žentas ir anūkai.  
Laidotuvių Direktorius Antanas M. Phillips. Tel. YA 7-3401.

**ANTANAS KELPŠAS**  
Gyv. 4634 S. Paulina  
Mirė 1961 m. spalio 12 d., 4:00 val. ryto, sulaukęs senatvės.  
Gimęs Lietuvoje, Tauragės apskr., Šilalės parap.  
Amerikoje išgyveno 45 metus.  
Paliko nuliūdę: brolis Juozapas, Chicagoje ir 4-ri broliai Lietuvoje. Brolio sūnus Aleksandras Kelpšas, brolio dukterė Natalie Koetzie ir svogerka Bernice Samus, kiti giminės, draugai ir pažįstami.  
Kūnas pašarvotas J. F. Eudeikio koplyčioje, 4605 So. Hermitage Ave.  
Pirmadienį, spalio 16 dieną 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Šv. Kryžiaus parapijos bažnyčia, o po gedulingu pamaldų bus laidojamas Šv. Kazimiero kapinėse.  
Visi a. a. Antano Kelpšo giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.  
Nuliūdę lieka:  
Broliai ir jų šeimos.  
Laidotuvių Direktorius J. F. Eudeikis. Tel. YA 7-1741.

**ANTANAS VILIMAS**  
Gyv. 4634 S. Paulina  
Mirė 1961 m. spalio 12 d., 4:00 val. ryto, sulaukęs senatvės.  
Gimęs Lietuvoje, Tauragės apskr., Šilalės parap.  
Amerikoje išgyveno 45 metus.  
Paliko nuliūdę: brolis Juozapas, Chicagoje ir 4-ri broliai Lietuvoje. Brolio sūnus Aleksandras Kelpšas, brolio dukterė Natalie Koetzie ir svogerka Bernice Samus, kiti giminės, draugai ir pažįstami.  
Kūnas pašarvotas J. F. Eudeikio koplyčioje, 4605 So. Hermitage Ave.  
Pirmadienį, spalio 16 dieną 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Šv. Kryžiaus parapijos bažnyčia, o po gedulingu pamaldų bus laidojamas Šv. Kazimiero kapinėse.  
Visi a. a. Antano Kelpšo giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.  
Nuliūdę lieka:  
Broliai ir jų šeimos.  
Laidotuvių Direktorius J. F. Eudeikis. Tel. YA 7-1741.

**ANTANAS VILIMAS**  
Gyv. 4634 S. Paulina  
Mirė 1961 m. spalio 12 d., 4:00 val. ryto, sulaukęs senatvės.  
Gimęs Lietuvoje, Tauragės apskr., Šilalės parap.  
Amerikoje išgyveno 45 metus.  
Paliko nuliūdę: brolis Juozapas, Chicagoje ir 4-ri broliai Lietuvoje. Brolio sūnus Aleksandras Kelpšas, brolio dukterė Natalie Koetzie ir svogerka Bernice Samus, kiti giminės, draugai ir pažįstami.  
Kūnas pašarvotas J. F. Eudeikio koplyčioje, 4605 So. Hermitage Ave.  
Pirmadienį, spalio 16 dieną 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Šv. Kryžiaus parapijos bažnyčia, o po gedulingu pamaldų bus laidojamas Šv. Kazimiero kapinėse.  
Visi a. a. Antano Kelpšo giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.  
Nuliūdę lieka:  
Broliai ir jų šeimos.  
Laidotuvių Direktorius J. F. Eudeikis. Tel. YA 7-1741.

**ANTANAS VILIMAS**  
Gyv. 4634 S. Paulina  
Mirė 1961 m. spalio 12 d., 4:00 val. ryto, sulaukęs senatvės.  
Gimęs Lietuvoje, Tauragės apskr., Šilalės parap.  
Amerikoje išgyveno 45 metus.  
Paliko nuliūdę: brolis Juozapas, Chicagoje ir 4-ri broliai Lietuvoje. Brolio sūnus Aleksandras Kelpšas, brolio dukterė Natalie Koetzie ir svogerka Bernice Samus, kiti giminės, draugai ir pažįstami.  
Kūnas pašarvotas J. F. Eudeikio koplyčioje, 4605 So. Hermitage Ave.  
Pirmadienį, spalio 16 dieną 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Šv. Kryžiaus parapijos bažnyčia, o po gedulingu pamaldų bus laidojamas Šv. Kazimiero kapinėse.  
Visi a. a. Antano Kelpšo giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.  
Nuliūdę lieka:  
Broliai ir jų šeimos.  
Laidotuvių Direktorius J. F. Eudeikis. Tel. YA 7-1741.

**ANTANAS VILIMAS**  
Gyv. 4634 S. Paulina  
Mirė 1961 m. spalio 12 d., 4:00 val. ryto, sulaukęs senatvės.  
Gimęs Lietuvoje, Tauragės apskr., Šilalės parap.  
Amerikoje išgyveno 45 metus.  
Paliko nuliūdę: brolis Juozapas, Chicagoje ir 4-ri broliai Lietuvoje. Brolio sūnus Aleksandras Kelpšas, brolio dukterė Natalie Koetzie ir svogerka Bernice Samus, kiti giminės, draugai ir pažįstami.  
Kūnas pašarvotas J. F. Eudeikio koplyčioje, 4605 So. Hermitage Ave.  
Pirmadienį, spalio 16 dieną 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Šv. Kryžiaus parapijos bažnyčia, o po gedulingu pamaldų bus laidojamas Šv. Kazimiero kapinėse.  
Visi a. a. Antano Kelpšo giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.  
Nuliūdę lieka:  
Broliai ir jų šeimos.  
Laidotuvių Direktorius J. F. Eudeikis. Tel. YA 7-1741.

**ANTANAS VILIMAS**  
Gyv. 4634 S. Paulina  
Mirė 1961 m. spalio 12 d., 4:00 val. ryto, sulaukęs senatvės.  
Gimęs Lietuvoje, Tauragės apskr., Šilalės parap.  
Amerikoje išgyveno 45 metus.  
Paliko nuliūdę: brolis Juozapas, Chicagoje ir 4-ri broliai Lietuvoje. Brolio sūnus Aleksandras Kelpšas, brolio dukterė Natalie Koetzie ir svogerka Bernice Samus, kiti giminės, draugai ir pažįstami.  
Kūnas pašarvotas J. F. Eudeikio koplyčioje, 4605 So. Hermitage Ave.  
Pirmadienį, spalio 16 dieną 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Šv. Kryžiaus parapijos bažnyčia, o po gedulingu pamaldų bus laidojamas Šv. Kazimiero kapinėse.  
Visi a. a. Antano Kelpšo giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.  
Nuliūdę lieka:  
Broliai ir jų šeimos.  
Laidotuvių Direktorius J. F. Eudeikis. Tel. YA 7-1741.

**ANTANAS VILIMAS**  
Gyv. 4634 S. Paulina  
Mirė 1961 m. spalio 12 d., 4:00 val. ryto, sulaukęs senatvės.  
Gimęs Lietuvoje, Tauragės apskr., Šilalės parap.  
Amerikoje išgyveno 45 metus.  
Paliko nuliūdę: brolis Juozapas, Chicagoje ir 4-ri broliai Lietuvoje. Brolio sūnus Aleksandras Kelpšas, brolio dukterė Natalie Koetzie ir svogerka Bernice Samus, kiti giminės, draugai ir pažįstami.  
Kūnas pašarvotas J. F. Eudeikio koplyčioje, 4605 So. Hermitage Ave.  
Pirmadienį, spalio 16 dieną 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Šv. Kryžiaus parapijos bažnyčia, o po gedulingu pamaldų bus laidojamas Šv. Kazimiero kapinėse.  
Visi a. a. Antano Kelpšo giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.  
Nuliūdę lieka:  
Broliai ir jų šeimos.  
Laidotuvių Direktorius J. F. Eudeikis. Tel. YA 7-1741.

**ANTANAS VILIMAS**  
Gyv. 4634 S. Paulina  
Mirė 1961 m. spalio 12 d., 4:00 val. ryto, sulaukęs senatvės.  
Gimęs Lietuvoje, Tauragės apskr., Šilalės parap.  
Amerikoje išgyveno 45 metus.  
Paliko nuliūdę: brolis Juozapas, Chicagoje ir 4-ri broliai Lietuvoje. Brolio sūnus Aleksandras Kelpšas, brolio dukterė Natalie Koetzie ir svogerka Bernice Samus, kiti giminės, draugai ir pažįstami.  
Kūnas pašarvotas J. F. Eudeikio koplyčioje, 4605 So. Hermitage Ave.  
Pirmadienį, spalio 16 dieną 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Šv. Kryžiaus parapijos bažnyčia, o po gedulingu pamaldų bus laidojamas Šv. Kazimiero kapinėse.  
Visi a. a. Antano Kelpšo giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.  
Nuliūdę lieka:  
Broliai ir jų šeimos.  
Laidotuvių Direktorius J. F. Eudeikis. Tel. YA 7-1741.

**ANTANAS VILIMAS**  
Gyv. 4634 S. Paulina  
Mirė 1961 m. spalio 12 d., 4:00 val. ryto, sulaukęs senatvės.  
Gimęs Lietuvoje, Tauragės apskr., Šilalės parap.  
Amerikoje išgyveno 45 metus.  
Paliko nuliūdę: brolis Juozapas, Chicagoje ir 4-ri broliai Lietuvoje. Brolio sūnus Aleksandras Kelpšas, brolio dukterė Natalie Koetzie ir svogerka Bernice Samus, kiti giminės, draugai ir pažįstami.  
Kūnas pašarvotas J. F. Eudeikio koplyčioje, 4605 So. Hermitage Ave.  
Pirmadienį, spalio 16 dieną 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Šv. Kryžiaus parapijos bažnyčia, o po gedulingu pamaldų bus laidojamas Šv. Kazimiero kapinėse.  
Visi a. a. Antano Kelpšo giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.  
Nuliūdę lieka:  
Broliai ir jų šeimos.  
Laidotuvių Direktorius J. F. Eudeikis. Tel. YA 7-1741.

**ANTANAS VILIMAS**  
Gyv. 4634 S. Paulina  
Mirė 1961 m. spalio 12 d., 4:00 val. ryto, sulaukęs senatvės.  
Gimęs Lietuvoje, Tauragės apskr., Šilalės parap.  
Amerikoje išgyveno 45 metus.  
Paliko nuliūdę: brolis Juozapas, Chicagoje ir 4-ri broliai Lietuvoje. Brolio sūnus Aleksandras Kelpšas, brolio dukterė Natalie Koetzie ir svogerka Bernice Samus, kiti giminės, draugai ir pažįstami.  
Kūnas pašarvotas J. F. Eudeikio koplyčioje, 4605 So. Hermitage Ave.  
Pirmadienį, spalio 16 dieną 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Šv. Kryžiaus parapijos bažnyčia, o po gedulingu pamaldų bus laidojamas Šv. Kazimiero kapinėse.  
Visi a. a. Antano Kelpšo giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.  
Nuliūdę lieka:  
Broliai ir jų šeimos.  
Laidotuvių Direktorius J. F. Eudeikis. Tel. YA 7-1741.

**ANTANAS VILIMAS**  
Gyv. 4634 S. Paulina  
Mirė 1961 m. spalio 12 d., 4:00 val. ryto, sulaukęs senatvės.  
Gimęs Lietuvoje, Tauragės apskr., Šilalės parap.  
Amerikoje išgyveno 45 metus.  
Paliko nuliūdę: brolis Juozapas, Chicagoje ir 4-ri broliai Lietuvoje. Brolio sūnus Aleksandras Kelpšas, brolio dukterė Natalie Koetzie ir svogerka Bernice Samus, kiti giminės, draugai ir pažįstami.  
Kūnas pašarvotas J. F. Eudeikio koplyčioje, 4605 So. Hermitage Ave.  
Pirmadienį, spalio 16 dieną 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Šv. Kryžiaus parapijos bažnyčia, o po gedulingu pamaldų bus laidojamas Šv. Kazimiero kapinėse.  
Visi a. a. Antano Kelpšo giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.  
Nuliūdę lieka:  
Broliai ir jų šeimos.  
Laidotuvių Direktorius J. F. Eudeikis. Tel. YA 7-1741.

**ANTANAS VILIMAS**  
Gyv. 4634 S. Paulina  
Mirė 1961 m. spalio 12 d., 4:00 val. ryto, sulaukęs senatvės.  
Gimęs Lietuvoje, Tauragės apskr., Šilalės parap.  
Amerikoje išgyveno 45 metus.  
Paliko nuliūdę: brolis Juozapas, Chicagoje ir 4-ri broliai Lietuvoje. Brolio sūnus Aleksandras Kelpšas, brolio dukterė Natalie Koetzie ir svogerka Bernice Samus, kiti giminės, draugai ir pažįstami.  
Kūnas pašarvotas J. F. Eudeikio koplyčioje, 4605 So. Hermitage Ave.  
Pirmadienį, spalio 16 dieną 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Šv. Kryžiaus parapijos bažnyčia, o po gedulingu pamaldų bus laidojamas Šv. Kazimiero kapinėse.  
Visi a. a. Antano Kelpšo giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.  
Nuliūdę lieka:  
Broliai ir jų šeimos.  
Laidotuvių Direktorius J. F. Eudeikis. Tel. YA 7-1741.

**Kaip galima turėti sveikus dantis**  
Ateities dentistai mažiau kreips dėmesio į dantų taisymą, bet daug daugiau į tai, kaip dantis išlaikyti sveikus, pareiškė Bethesda, Md. nacionalinio dantų tyrimo instituto direktorius Dr. Francis Arnold. "Ateina laikas, kada publika nebesitenkins brangiai kaštuojančiais dirbtiniais dantimis ir plombomis." Dentistai, kurių Amerikoje tėra tik trečdalis to skaičiaus, koks yra reikalingas, vis labiau turėsia žiūrėti, kaip apsaugoti žmonių dantis, kol gedimas nėra prasidėjęs.

**Sniperskopas**  
Nuo dabar svetimo akyje krisla ne tik bus galima aiškiau pamatyti, bet ir patogiau išimti. Amerikos optalmologų ir otolaringologų Chicagoje vykstancioje konferencijoje, kurioje dalyvauja daugiau kaip 6,000 akių, nosies, ausų ir gerklės ligų specialistų, buvo demonstruotas elektroninis instrumentas "sniperscope", kuriuo galima permatyti per akies ragena (cornea) ir įžvelgti giliai į akies audinius. Tas instrumentas yra ne kas kita, kaip II Pasaulinio karo metu Amerikos karių šaulių vart



# REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE  
Namai, žemė — Pardavimui

REAL ESTATE FOR SALE  
Namai, žemė — Pardavimui

Paskolos, perkant namus, daromos ilgiems terminams ir žemais nuomociniais mėnesiniais išsimokėjimais. Dėl visų informacijų, kreipkitės!

## MUTUAL FEDERAL SAVINGS

JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas

2202 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

### NAUJAS ISTAIGOS ADRESAS

4 BUTAI IR RESTORANO PATALPA, 80 pėdų sklypas, pajamų \$410 mėn., \$21,000.

3 BUTAI IR BIZNIO PATALPA, pilnas mūras, B. Pk., \$38,800.

DIDELI BIZNIO PATALPA ir 4 kamb. butas, 20 metų mūras, biznio gatvė, \$27,000.

ROOMING HOUSE mūras, geroje vietoje, virš \$6,000 pajamų, \$24,900.

8 BUTŲ MŪRAS, 8 x 4, ant 50 pėdų sklypo, \$8,500 pajamų, \$65,800.

GRAŽUS LOTAS, gražioje gatvėje, arti parko ir mokykla, \$6,700.

NAUJAS MODERNUS 6 kamb. mūras, alum. langai, įrengtas rūšys, \$25,000.

3 BUTŲ MEDINIS, apkalta, 1-5 kamb. ir 2 po 3 kamb., naujas alyvos šildymas, \$16,000.

2 BUTŲ MŪRAS, 5 ir 6 kamb., naujas alyvos šild., \$20,900.

NAUJAS MŪRAS, lūxus 2 butai, 50 pėdų lotas, mūro garažas, \$51,000.

6 KAMBARIŲ, 10 metų mūro rezidencija, mūro garažas, platus lotas, \$20,600.

ŽAVUS 1 1/2 AUKŠTO, 5 metų mūras, 2 auto garažas, įrengtas rūšys, \$27,900.

4 BUTŲ MŪRAS arti parko, alum. langai, alyvos šild., \$47,500.

5 KAMB. BUNGALOW, naujas gazo šild., porcius, garažas, \$16,400.

GALIMA UŽIMTI nauja 4 1/2 kamb. mūra, oro vėsinl., karpetai, \$19,700.

DIDELIS IR TVIRTAS 2-ju butu medinis, alyvos šild., platus sklypas, \$24,500.

SVARBU PASKUBETI, geriausioj vietoj pilkus 4 butu mūras, 1-5 kamb. ir 3 x 3, \$38,500.

GERIAUSIUS 2 BUTŲ BARGENAS, dideli 2 x 6 kamb. butai, pilkus mūras, \$28,600.

3 BUTŲ 8 METŲ mūras arti mūsų istaigos, 2 gazo šild., \$36,600.

ARTI MARIA HIGH didelis, svarus, 6 kamb. mūras, daug priedų, \$22,700.

100 MYLIŲ nuo Chicago 35 akrai dirbamos žemės, pastatai ir 7 kamb. puiki rezidencija, \$33,000.

## K. VALDIS REAL ESTATE

2815 W. 71st Street — RE 7-7200 ar RE 7-8534

PRABANGUS NAMAS Gage Pk. 8 kamb. šviesiu plytu mūr. rezidencija ant 50 pėdų sklypo. 3 vonios ir 1 dušas. Kilimai. Įrengtas rūšys. Apsauga nuo potvynio. 3 1/2 kamb. išnuomota už \$100 mėn. Dvigubas garažas. Savininkas palieka murgičių. Pasiteiraukite dėl smulkesnių informacijų.

2 x 5 ir dar 4 kamb. butas visai atskirai. Karšto vandens visais šildymais. 2 auto garažas. Namas gerame ir tvarkingame stovyje. \$22,000.

LABAI SVARUS kampinis 7 kamb. namas su įruožtu rūsiu prie 67-os ir Kildare. Alum. langai. Kilimai. 2 auto mūr. garažas. Sklypas 40 pėdų.

PRIE ARCHER ir Harlem 5 1/2 kamb. 4 metų mūr. su kambariu ir vonia rūšys išnuomavimui. Gazo šiluma. 2 auto garažas. \$23,000.

PARDUODAMA UŽ SAVIKAINAI! Mount Greenwood 4 blokas ir Vakarų mūr. Kiedžių ir 107-os, ant 42 pėdų sklypo 3 metų 5 1/2 kamb. mūr. namas. 1 1/2 vonios. Apsauga nuo potvynio. 3 blokas nuo Katalikų ir valstybinių mokyklų.

11 APARTMENTŲ 2 metų mūr. Beverly Hills. Geriausias susisiekimas su miesto centru. \$20,000 metinių pajamų. Kaina 7 1/2 karto met. pajamų.

\$9,500. MED. NAMAS su 4 miegamaisis prie 74-os ir Loomis. Garažas. Alyvos šiluma. 4 blokas ir Vakarų VISAI NAUJAS 5 kamb. (su 3 mieg.) med. namas prie Joliet, arti upės.

## P. LEONAS REAL ESTATE

2735 West 71st Street WAlbrook 5-6015

MEDINIS 2 butai, prie 69 ir Campbell, skubiai už \$15,800.

MEDINIS 8 kamb., 4 mieg., \$2,000 įmokėti, \$14,900.

MŪRINIS 5 kamb., 11 metų, garažas, pastogė, \$12,900.

MŪRINIS naujas, 2x5 1/2, prie Jau-nimo Centro, \$36,900.

MŪRINIS naujas, 3 mieg., 55 ir Campbell rajone, \$18,800.

MEDINIS 4 kamb., rūšys, gazo šildymas, M. Parke, \$10,900.

MŪRINIS 5 kamb., garažai, naujas šild., 67 ir Mozart, \$16,800.

MŪRAS 3 butai, taverna su visais įrengimais ir extra lotas, arti mūsų istaigos, \$40,000.

MŪRINIS 6 metu, 3 mieg., 72 ir Kiedžių rajone, \$20,400.

MŪRAS visai naujas 2 aukštai, — pirmame dr-ivi ofisas iš 3 kamb. su patogumais ir 4 kamb. butas arba ofisas kitam daktarui ar dantistui su pilna vonia; antrame aukšte didelis mokykla.

7 kamb. butas 4 mieg. ir 2-vi pilnos vonios, ant 59th, netoli California. Įmokėti \$7,500. Kaina \$39,500.

MŪRAS 2x5, aukšta pastogė, 2 nauji šild. gazu, mūro garažai, 30 pėdų lotas, 72nd ir Talman Avenue, \$31,500.

MŪRINIS visai naujas, 4 1/2 apačioj ir 3 su vonia (pačiam pasidaryti) viršuj, \$1,000 įmokėti, \$20,200.

MŪRINIS 6 kamb., 10 metų, garažai, 30 p. lotas, \$19,500.

MŪRAS 2x6, alyva šild., garažai, 64th ir Maplewood, \$29,800.

MŪRAS 2x5, garažai, puikiai prižiūrėtas, Gage Parke, \$26,900.

MŪRINIS 8-ni butai, dvigubas lotas, garažai, M. Parke, \$63,500.

MEDINIS 5 kamb., 37 1/2 p. lotas, rūšys, geras šildymas, \$12,300.

MŪRAS, taverna, restoranas, butas, du lotai, visai įrengimai, \$15,000.

## A. KAIRYS REAL ESTATE

2517 West 69 Street PR 6-0956

MŪRINIS 12 butu, gražiu plytu apartam. namas, per 4 1/2 metų galima uždirbti \$61,000, pradedant su mažu įmokėjimu.

MŪRINIS 5 kamb., centr. šildymas, garažas, netoli mūsų raštines.

MŪRINIS 1 1/2 aukšto, 4 ir 3 kamb., 2 auto garažas, garantija dėl potvynio, \$25,000.

MŪRINIS 4 butai ir 3 krautuvės, Marquette Parke ant Western, geros pajamos, lengvas nupirkimas.

MŪRINIS 4 butai, 3 po 3 kamb. ir 5 kamb., central. šildymas, \$395 pajamų į mėnesį, Marquette Parke.

### ŠIMAITIS

Realty, Notary Public, Insurance  
2737 W. 43rd St. CL 4-2390  
4936 W. 15th St. Cicero OL 6-4980.

NEPRALIEIKITE GERĄ PROGĄ, prie 71st ir Whipple savininkas turi greit parduoti gražią 5 kamb. 18 metų senumo mūrinę rezidenciją. Garažas. Kilimai, aluminium langai, potvynio kontrolė ir daug kitų vertingų priedų, parduos už \$18,750.

### DRAUDIMO AGENTŪRA

PATARNAUJAMAS VISAIS DRAUDIMU REIKALAIS

J. Bacevičius

## BELL-VARPAS REAL ESTATE

General Insurance — Notary Public  
6455 So. KEDZIE AVENUE  
Prospect 8-2233

SKAITYK IR KITAM PATARK SKAITYTI "NAUJENAS"

6 — NAUJENOS, CHICAGO 8, ILL. — SATURDAY, OCTOBER 14, 1961

### REAL ESTATE FOR SALE

Namai, žemė — Pardavimui

### NORVILA

REAL ESTATE AND BUILDERS  
2658 West 59th St.  
Prospect 8-5454

4 BUTŲ MŪRAS alyva šild., jokio remonto, arti parko ir bažnyčios, nedidelis įmokėjimas.

BARGENAS, 3 moderniški butai ir graži patalpa bet kokiam biznui.

PALIKIMAS, modernus 7 metu, 3 butų mūras, 1/2 bloko nuo parko, svarstysim kiekvieną rimtą pasiūlymą.

2 METŲ, 3 mieg. bungalow, \$18,900.

BE KONKURENCIJOS pelningas keptyklos biznis ir 3 butai didesneje lietuvių kolonijoje, geros išmokėjimo sąlygos, garantuota ateitis.

J. STONKUS R. E.  
2617 W. 71st Street  
HE 6-1517 arba PR 8-1595

FOR SALE BY OWNER  
2 flat brick home,  
6 & 4 rooms, hot water oil heat,  
plus extra lot and  
2 car frame garage.  
1311 So. 49th Avenue.  
C i c e r o.  
OL 2-3436.

BRIGHTON PARKE parduodami 2 namai ant vieno sklypo. Prieikinis 2 po 5, kieme — vienas 5 kamb. butas.  
LA 3-8314.

### B A R G E N A S

Didelis 4 kamb. cottage, centr. šild., vidus moderniški įrengtas, arti 3300 S. Litanica.  
Įmokėti \$3,500.  
LA 3-0990.

NORTHWEST — SAVININKAS PARDUODA 5 kamb. namą ir 4 kamb. namą kieme, arti mokyklų, geras susisiekimas, atidarytas apžiūrėjimui sekmdienį 2-5 val.  
\$15,900.  
2505 N. Fairfield. — SP 5-4365.

SAVININKAS PARDUODA South Shore' pūkiausioje vietoje, atidarytas apžiūrėjimui kasdien 2-6, 6 kamb. pad. Georgian, 10 metų, 1 1/2 ceramic vonios, priedai, galima tuojau užimti. Kaina sumažinta iki \$27,000, savininkas, 7320 Clyde, BUTterfield 8-7158.

2 BUTŲ MŪRINIS 1-5 ir 1-6, uždari porčiai, autom. alyvos šild., 2 auto garažas. \$17,000. 650 N. Sawyer. TU 9-8207.

DEERFIELD — 3 bdrn. brick & redwood bi-level, 2 baths, family rm., 28' lvg. rm. with cathedral ceiling, extra large kitchen, Birch cab. din. room. Carport, patio, walk to schls. & train, close to X way.  
Mid. 20's. \$35,500 down. Own. WI 5-3737.

MŪRINIS BUNGALOW 6 kamb., šildymas gazu karštu vandeniu. 2 automobilių garažas. Galima įsigyti už \$4,000, 5 1/2% už likusį murgičių. Netoli 55 ir California. HE 4-2000.

### C I C E R O

3 butų, 6-3-3, pilnas rūšys, spalvotas akmuo. Pajamų \$270, arti 16th ir 48th Ave. \$17,500.  
S V O B O D A  
6013 CERMAK RD.  
BI 2-2162 — OL 2-6710.

B E R W Y N  
4 kambarių bungalow arti 22nd ir Richmond, \$9,900, įmokėti \$1,500. Mokesčiai tik \$80.  
BI 2-2162.

SKOKIE — FAIRVIEW  
Atidarytas 1-6. Savininkas.  
5017 Farwell Ave. 3 mieg. ranch, moderniški įrengimai, pilnas rūšys, gazo šildymas, garažas, žemė išlyginta, daug priedų.  
\$29,500.  
Tel. OR 3-8256.

4313 SO. WASHINGTON apžiūrėkite iš lauko ir paskambinkite, jei norite pamatyti vidų pilkus 6 ir 6 kamb. 2-ju butų po 6 kamb., su modernintos virtuvės ir vonios, gazo šild., turi būti parduotas, gaukite šį bargeną. Skambinti Michaels R. E. tuojau CL 4-8500.

2 AUKŠTŲ MODERNIŠKAS MŪRINIS PASTATAS  
su krautuvėmis iš priekio, ant Gardfield Bulvaro netoli Ashland, 10 atskirų miegøjimui kamb. su baldais ir krautuvė. Viskas išnuomota, 2 auto garažas, pajamų maždaug \$8,500. Alyvos šild., naujai atremontuotas. Galite pamatyti susitarus 375 - 8223 iki 7 val. vak.  
vėliau ES 5-0040.

PARDUODAMAS 6 butų namas gerame stovyje, 3 x 6 ir 3 x 5 kambarius, pietinėje miesto dalyje.  
VI 7-7393.

SAVININKAS PARDUODA South Shore pūkiausioje vietoje, kasdien atidarytas apžiūrėjimui, 2 iki 6, 6 kamb. de lux Georgian, 10 metų, 1 1/2 ceramic vonios, priedai. Galima dabar užimti. Kaina sumažinta iki \$27,000. Savininkas 7320 Clyde. BUTterfield 8-7158.

SAVININKAS PARDUODA 7732 W. 80th Place Mūrinis ranch, 3 dideli mieg., kabin. virtuvė, darbai kambarys, gazo puč. oro šild., 1 1/2 auto garažas, parduos su nuostliu už \$16,000.  
GL 8-1991.

DEMESIO — BARGENAS 3357 W. 66th Street mūrinis pajamų bungalow, 2-ju butų, 1-6, 1-2 ir 1-nas kamb., pirksite tik \$3,000 įmokėję. Kaina \$19,900. Dėl apžiūrėjimo skambinti A. VAINAI RE 7-9515 arba RE 7-4639.

PARK FOREST — Savininkas parduoda De lux 3 mieg. ranch, 2-vi vonios, prijungtas garažas, ant ratuku "Thermopane" durys, patio, nauji kilimai, daug įvairių pagerinimų. Galima gauti 4 1/2% G. I. paskola, tuojau galima užimti. Apie \$20,000. 429 Lakewood Blvd. — PL 8-1896.

### REAL ESTATE FOR SALE

Namai, žemė — Pardavimui

### SPECIALUS RUDENINIAI

4 BUTŲ, 1 BLOKAS NUO 26th ST. 2 x 5 ir 2 x 4, visi šildomi gazu, moderniškos vonios, pajamų \$200 mėn., \$25,000 įmokėti.

6 KAMB. MŪRINIS bungalow Marquette Parke, gazo šiluma, 2 mašinų garažas. Kaina \$16,800.

10 VIENETŲ pelningas motelis netoli Oaklawn. Metinės įplaukos \$40,000. Kaina nebrangi.

TAVERNA ir namas netoli 59-tos ir California.

DVIEJU FLETŲ medinis, apkalta insulbrick, Brighton Parke. Kaina tik \$16,900.

Turime didelį pasirinkimą ir kitų pirkinių.

### KEDZIE REALTY

5407 So. Kedzie Ave.  
HE 6-4141.

ATIDARYTAS APŽIŪRĖJIMUI ši sekmdienį 2-5 val. p. p., tvarkingas pajamų namas, pilnas rūšys ir pastogė, karšto vandens ir gazo šiluma, dvigubai langai, 2 auto garažas. 1609 S. 48th Ct. ŠIMAITIS REALTY 4936 W. 15th Street. OL 6-4980 — CL 4-2390.

KAMPINIS 4 BUTŲ mūrinis, apšildomas, rūšys, gero vieta, mėn. pajamų \$430, įmokėti \$6,000. VI 7-1059 arba GR 6-1941.

ATDARAS APŽIŪRĖJIMUI Sekmdienį 1-5 val. vak. 7305 SO. ROCKWELL. 7 kambarių su 5 mieg., 6 metų senumo mūr. namas, 2 vonios, alyvos šildymas, gžulo medis. \$25,000. WA 5-6015.

OUT OF TOWN R. E. (Už Chicago ribų real estatės)

INVESTUOKITE SIANDIEN I vakarinus Kentucky ir Tennessee plotus. Pensininkams nuosavybės ir sklypai. Geriausiai gyvenvietė prie Kentucky ežero. Puiki vieta medžioklei, meškeriojimui ir t. t. Žemė da-linama į didelius ir mažus sklypus. Parrašykite Dept. AFL ir gausite smulkesnių informacijų. Capt. A. E. Smith GE, (U.S.A.R.) Ret'd, Licensed Bonded Broker, Kentucky Lake Properties, P. O. Box 85, Gilbertsville, Ky.

### BUSINESS CHANCES

Biznio Progos

PARDUODAMA TAVERNA ir butas gvenči, gazo šild., biznio gatvė. Įsteigta prieš 12 metų, savininkas eina pensjon. CO 4-9281.

SAVININKAS dėl glos parduoda mūrinį 3 aukštų namą su geru tavernos ir restorano bizniu. Šildymas garu alyva. 2023 S. Throop St.

PARDUODAMA labai pigiai krautuvė, Marquette Parke, 2519 W. 71st St.

SAVININKAS parduoda 4 butų bizniva namą. 2612 W. 47 St. Brighton Parks. LA 3-6008.

Parduodamas švarus ir pilkus RESTORANAS. Geras biznis, nėra konkurencijos, 42 vietos, 5 1/2 dienos. Nuoma \$120 mėn., kampa 21st ir S. Loomis. KA 6-8356, Rudy.

PARDUODAMA MAISTO IR MĖSOS krautuvė, gerai išdirbtas biznis. Town of Lake apylinkėje, arti bažnyčios ir mokyklos, pardavimo priežastis — liga. Skambinti YA 7-5973.

SAVININKAS PARDUODA, NEPRALIEIKITE ŠITO SNACK DRIVE-IN AND GRILL su visu pastatu. 30 x 40, šifuotų plytų, gerame stovyje. Pilnai įrengta. UŽKANDINE — HAMBURGERIAI — DESRELES VISČUKAI IR T. T. Teirautis 4100 N. Western Ave. Tel. IR 8-7910.

151 PĖDA nuo Southwest Higway prie 95th St. 2-ju krautuviu ir 2 butų su baldais namas, maisto krautuvė ir butas savininkui. Pilna kaina \$55,000. Kreiptis į Mr. Bruno Gramant. TRIEZENBERG & CO. 2917 W. 95th St. Evergreen Park, Ill. — GA 2-5800.

### MISCELLANEOUS FOR SALE

Ivairūs Pardavimai

DAIKTŲ ISPARDAVIMAS MAYFAIR LUTHERAN CHURCH RŪSY, 4335 W. Lawrence Avenue, ketvirtadienį, spalio 19-tą dieną nuo 9 valandos ryto iki 9 valandos vakaro.

### HELP WANTED — FEMALE

Reikia Darbininkų

MERGINOS SUDEŠTYMU DARBUI Priimame naujus darbininkus dirbtuvei, kuri netrukus atidarys sudėsty-mo liniją. Reikia turėti patyrimo mechaniniame ar pie elektrinių reikmėm darbė. Reikia mokėti angliskai. 1050 W. HUBBARD.

PRIZIŪRĖTI VAIKA, atlikti namų ruošos darbus, amžius 21-45, mažas patyrimas, rekomendacijos, gyvenoti vietoje, atskiras kambarys, vonia, T. V. moderniskame name Skokie. Reikia truputį mokėti angliskai. Atlyginimas pagal susitarimą. OR 5-8789.

REMKITE TUOS BIZNIERIUS KURIE GARSINASI "NAUJENOSE"

### REAL ESTATE FOR SALE

Namai, žemė — Pardavimui

PRIE 57-tos ir KENNETH 4 mieg. mūrinis, Cape Cod. 13 metų senumo, 2 maudydės, 30 pėdų sklypas, beismontas, gazo šiluma. Kaina tik \$18,700.

6 KAMB. MŪRINIS bungalow Marquette Parke, gazo šiluma, 2 mašinų garažas. Kaina \$16,800.

10 VIENETŲ pelningas motelis netoli Oaklawn. Metinės įplaukos \$40,000. Kaina nebrangi.

TAVERNA ir namas netoli 59-tos ir California.

DVIEJU FLETŲ medinis, apkalta insulbrick, Brighton Parke. Kaina tik \$16,900.

Turime didelį pasirinkimą ir kitų pirkinių.

### KEDZIE REALTY

5407 So. Kedzie Ave.  
HE 6-4141.

ATIDARYTAS APŽIŪRĖJIMUI ši sekmdienį 2-5 val. p. p., tvarkingas pajamų namas, pilnas rūšys ir pastogė, karšto vandens ir gazo šiluma, dvigubai langai, 2 auto garažas. 1609 S. 48th Ct. ŠIMAITIS REALTY 4936 W. 15th Street. OL 6-4980 — CL 4-2390.

KAMPINIS 4 BUTŲ mūrinis, apšildomas, rūšys, gero vieta, mėn. pajamų \$430, įmokėti \$6,000. VI 7-1059 arba GR 6-1941.

ATDARAS APŽIŪRĖJIMUI Sekmdienį 1-5 val. vak. 7305 SO. ROCKWELL. 7 kambarių su 5 mieg., 6 metų senumo mūr. namas, 2 vonios, alyvos šildymas, gžulo medis. \$25,000. WA 5-6015.

OUT OF TOWN R. E. (Už Chicago ribų real estatės)

INVESTUOKITE SIANDIEN I vakarinus Kentucky ir Tennessee plotus. Pensininkams nuosavybės ir sklypai. Geriausiai gyvenvietė prie Kentucky ežero. Puiki vieta medžioklei, meškeriojimui ir t. t. Žemė da-linama į didelius ir mažus sklypus. Parrašykite Dept. AFL ir gausite smulkesnių informacijų. Capt. A. E. Smith GE, (U.S.A.R.) Ret'd, Licensed Bonded Broker, Kentucky Lake Properties, P. O. Box 85, Gilbertsville, Ky.

### BUSINESS CHANCES

Biznio Progos

PARDUODAMA TAVERNA ir butas gvenči, gazo šild., biznio gatvė. Įsteigta prieš 12 metų, savininkas eina pensjon. CO 4-9281.

SAVININKAS dėl glos parduoda mūrinį 3 aukštų namą su geru tavernos ir restorano bizniu. Šildymas garu alyva. 2023 S. Throop St.

PARDUODAMA labai pigiai krautuvė, Marquette Parke, 2519 W. 71st St.

SAVININKAS parduoda 4 butų bizniva namą. 2612 W. 47 St. Brighton Parks. LA 3-6008.

Parduodamas švarus ir pilkus RESTORANAS. Geras biznis, nėra konkurencijos, 42 vietos, 5 1/2 dienos. Nuoma \$120 mėn., kampa 21st ir S. Loomis. KA 6-8356, Rudy.

PARDUODAMA MAISTO IR MĖSOS krautuvė, gerai išdirbtas biznis. Town of Lake apylinkėje, arti bažnyčios ir mokyklos, pardavimo priežastis — liga. Skambinti YA 7-5973.

SAVININKAS PARDUODA, NEPRALIEIKITE ŠITO SNACK DRIVE-IN AND GRILL su visu pastatu. 30 x 40, šifuotų plytų, gerame stovyje. Pilnai įrengta. UŽKANDINE — HAMBURGERIAI — DESRELES VISČUKAI IR T. T. Teirautis 4100 N. Western Ave. Tel. IR 8-7910.

151 PĖDA nuo Southwest Higway prie 95th St. 2-ju krautuviu ir 2 butų su baldais namas, maisto krautuvė ir butas savininkui. Pilna kaina \$55,000. Kreiptis į Mr. Bruno Gramant. TRIEZENBERG & CO. 2917 W. 95th St. Evergreen Park, Ill. — GA 2-5800.

### MISCELLANEOUS FOR SALE

Ivairūs Pardavimai

DAIKTŲ ISPARDAVIMAS MAYFAIR LUTHERAN CHURCH RŪSY, 4335 W. Lawrence Avenue, ketvirtadienį, spalio 19-tą dieną nuo 9 valandos ryto iki 9 valandos vakaro.

### HELP WANTED — FEMALE

Reikia Darbininkų

MERGINOS SUDEŠTYMU DARBUI Priimame naujus darbininkus dirbtuvei, kuri netrukus atidarys sudėsty-mo liniją. Reikia turėti patyrimo mechaniniame ar pie elektrinių reikmėm darbė. Reikia mokėti angliskai. 1050 W. HUBBARD.

PRIZIŪRĖTI VAIKA, atlikti namų ruošos darbus, amžius 21-45, mažas patyrimas, rekomendacijos, gyvenoti vietoje, atskiras kambarys, vonia, T. V. moderniskame name Skokie. Reikia truputį mokėti angliskai. Atlyginimas pagal susitarimą. OR 5-8789.

REMKITE TUOS BIZNIERIUS KURIE GARSINASI "NAUJENOSE"

### RĒNTING IN GENERAL

Nuomos

## N E M O K A M A I

PATARNAVIMAS ISNUOMAVIMUI  
Turime laukiančiųjų sąrašą.  
Greitai patarnavimui skambinti  
PProspect 8-2233

## B E L L - V A R P A S

6455 So. Kedzie Ave.

ISNUOMOJAMAS kambarys Marquette Parke. PR 8-3672.

ISNUOMOJAMAS miegamasis kambarys, šviesus, švarus, Dirbančiam vyrui. WA 5-5903.

ISNUOMOJAMAS 4 kamb. neapšildomas butas pirmame aukšte. 4532 S. Washtenaw. — VI 7-0085.

ISNUOMOJAMAS 4 kamb. butas, 2 mieg., 1-me aukšte, pageldajami suaugę. 7245 S. Artesian.

ISNUOMOJAMAS šviesus kambarys, Brighton Parke. Su atskiru įėjimu. 4401 So. Talman Ave. LA 3-8944.

ISNUOMOJAMA PATALPA tinkanti rūbų valyklai, grožio saloniui, laikrodininkui, foto studijai, kuriam kitam panašiam biznui arba ofisui, Marquette Parke. 2517 W. 69th Street. Kreiptis pas savininką J. Genis, 2-ras aukštąs, gale.

ISNUOMOJAMAS miegamasis kambarys, galima naudotis virtuve ir kitais patogumais. 6615 S. Campbell.

GERA PROGA GERAM BIZNIERIUI Lietuvių Auditorijoje išnuomojamos trys svarios salės ir moderniškiusiai įrengtas saliuonas, pilkus baras, šaldytuvai ir kiti įrengimai. Gera vieta biznui, puiki progą pasipelninti. Su didesniųjų prašomi kreiptis į Adolfa Kaulakį, 3247 S. Emerald Ave., arba telefonuoti CALumet 5-3016.

GERA PROGA GERAM BIZNIERIUI Lietuvių Auditorijoje išnuomojamos trys svarios salės ir moderniškiusiai įrengtas saliuonas, pilkus baras, šaldytuvai ir kiti įrengimai. Gera vieta biznui, puiki progą pasipelninti. Su didesniųjų prašomi kreiptis į Adolfa Kaulakį, 3247 S. Emerald Ave., arba telefonuoti CALumet 5-3016.

ISNUOMOJAMAS didelis, šviesus, atskiras kambarys, geroje apylinkėje, geras susisiekimas. GR 6-2228.

ISNUOMOJAMI 2 BUTAI: 4 ir 6 kamb., apšildomi, kampinis namas. VI 7-1059 arba GR 6-1941.

### CONTRACTORS - BUILDERS

Namų Statytojai ir Taisytojai

## A. ABALL ROOFING CO.

Itaiau lietus vandeniu nutękėti vamzdžius, varinius ir lydinto nerūdijamo metalo. Nereikia dažyti. Dengiu naujus stogus, taisyau, nudegutuoju senus. Išvalau ir apcentuojuj kaminius. Dažau iš lauko namus, vandens vamzdžius, karnizus, langus, bokštelius.

Kainos žemiausias, įvertinimas veitui. Esame pilnai aprausti.

Atdari visą laiką.  
LA 1-6047 arba RO 2-8778

### HEATING CONTRACTORS

Istatome šiltu oru pučiamus pečius, vandens boilerius, oro vėsintuvus, ir skardos darbai (sheet metal works)

JUOZAS ŽEMAITIS ir VICTOR SKADE, ST 8-9272 CICCERO HEATING AND SHEET METAL 2431 So. Kedzie Ave., Chicago 23, Ill. Tel. 277-1442. Res. OL 6-0412

GREIT, SAŽININGAI IR GARANTUOTAI įrengia naujus ir perstato senus įvairių rūšių geso, alyvos ir anglių pečius namams apšildyti. Itaismo boilerius, vandens nutekėjimo rymas ir kt. darbus

VIKDO HEATING CO., 4444 So. Western Ave., vaskas bus, kaip nauja. Pilnai aprausta. Galima pasirinkti laiką.

ABALL ROOFING CO. 3925 W. Roosevelt Rd. LA 1-6921.

BIZNIERIAI, KURIE GARSINASI "NAUJENOSE" — TURI GERIAUSIA PASISIEKIMA BIZNYJE — PARSINIKS IR TU

STOGAI — KAMINIAI Mes tai atliekame geriausiai: nemokamai apskaičiuojame žemiausiomis kainomis visame mieste. Sutvarkome gulsčius ir įžambius stogus, pataisome ir atnaujiname juos. Išvalome kaminius, atstatome ir atliekame tuckpointing. Darbas garantuotas, viskas bus, kaip nauja. Pilnai aprausta. Galima pasirinkti laiką.

ABALL ROOFING CO. 3925 W. Roosevelt Rd. LA 1-6921.

BIZNIERIAI, KURIE GARSINASI "NAUJENOSE" — TURI GERIAUSIA PASISIEKIMA BIZNYJE — PARSINIKS IR TU

STOGAI — KAMINIAI Mes tai atliekame geriausiai: nemokamai apskaičiuojame žemiausiomis kainomis visame mieste. Sutvarkome gulsčius ir įžambius stogus, pataisome ir atnaujiname juos. Išvalome kaminius, atstatome ir atliekame tuckpointing. Darbas garantuotas, viskas bus, kaip nauja. Pilnai aprausta. Galima pasirinkti laiką.

ABALL ROOFING CO. 3925 W. Roosevelt Rd. LA 1-6921.

BIZNIERIAI, KURIE GARSINASI "NAUJENOSE" — TURI GERIAUSIA PASISIEKIMA BIZNYJE — PARSINIKS IR TU

STOGAI — KAMINIAI Mes tai atliekame geriausiai: nemokamai apskaičiuojame žemiausiomis kainomis visame mieste. Sutvarkome gulsčius ir įžambius stogus, pataisome ir atnaujiname juos. Išvalome kaminius, atstatome ir atliekame tuckpointing. Darbas garantuotas, viskas bus, kaip nauja. Pilnai aprausta. Galima pasirinkti laiką.

ABALL ROOFING CO. 3925 W. Roosevelt Rd. LA 1-6921.

BIZNIERIAI, KURIE GARSINASI "NAUJENOSE" — TURI GERIAUSIA PASISIEKIMA BIZNYJE — PARSINIKS IR TU

### SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Dabar pagreitintas siuntimas tiesiai iš Chicago į Lietuvą!

Siuntiniai pasiekia gavėją už 4-6 savaites. Sudarydami siuntinį pasitarkite su mumis, ką ir kaip siųsti. Dažnai žmonės siunčia ne tai, kas ten reikalinga. Paskambinkite mums, ir mes paaiskins Jūsų siuntinį.

### LIETUVIŲ KOMPANIJA

## WORLD PARCEL SERVICE

3320 SO. HALSTED ST. CHICAGO 8, ILL. YA 7-0677

### HELP WANTED — MALE

Darbininkų Reikia

REIKALINGAS BALDU IŠBAIGĖJAS IR TAIŠYTOJAS Turi būti patyrimas. Pastovus darbas. Kreiptis asmeniškai pas Mr. Drogas. GLABMAN BROS., INC. WAREHOUSE 1501 S. Peoria. — HA 1-1040.

PUIKI PROGA — PRIMAMI NAUJI DARBININKAI BENDRAS DIRBTUVĖS DARBAS

Patyrimas prie pilstymo ir etikėčių klijavimo. Daug dirbtuvės priedų, pastovus darbas, dirbtuvė priklauso unijai. Geros darbo sąlygos.

GRAHAM PAINT & VARNISH CO. 4814 S. Richmond St.

### HELP WANTED — MALE-FEMALE

Reikia Darbininkų ir Darbininkų

REIKALINGI ATSTOVAI Vyrų ir moterų dirbti visą arba dalį laiko užsiėmiant gyvybės, ligos ir kitokias apdraudas seniausioje ir tvirčiausioje Amerikos lietuvių fraternalėje organizacijoje — S.L.A. LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA Garbingas darbas ir geras atlyginimas. Kreipkitės į įgalotinį Chicagoje: J. MACIUKAS-MACKE, 2549 W. 71 St. — Tel.: PR 6-3140.

Padėti pinigai iki mėn. 10-tos dienos, dividendas mokamas nuo 1-mos dienos.

TAUPYKITE PER PASTĄ — MES APMOKAME PASTO IŠLAIDAS Aukšti dividendai.

Santaupos iki \$10,000 apdraustos F.S.L.I.C. istaigoje.

Rašykite dar šiandien dėl platesnių informacijų.

### CUSTER FEDERAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

Dept. A. F. N. Broken Bow, Nebraska.